

TERÖR NEDENİYLE BELEDİYELERE YAPILAN GÖREVLENDİRMELER



APPOINTMENTS TO MUNICIPALITIES DUE TO TERROR



MART MARCH 2017



Terör Nedeniyle Appointments to
Belediyelere Yapılan Municipalities
Görevlendirmeler Due to Terror

MART/MARCH
2017

www.icisleri.gov.tr

İÇİNDEKİLER

Giriş.....	8
Bombalı Eylemlerde Kullanılan Belediye Araçları	10
Belediyelere Ait Araç Ve İş Makineleri Sokaklara Barikat Kurmak Ve Çukur Kazmak İçin Kullanılmıştır.....	22
Neden Belediyelere Görevlendirme Yapıldı.....	32
Belediyecelerce Tüm Kamu Kaynakları Ve Yerel İmkanların Teröre Destek Aracı Olarak Kullanıldığına Dair Tespitler.....	36
Uygulamanın Hukuksal Arka Planı.....	55

TABLE OF CONTENTS

Preface.....	8
Municipal Vehicles utilized in the Bombing Actions	10
Municipal Equipments and Heavy Machineries were utilized for Erecting Barricades and Digging Trenches on the Streets.....	22
Reasons for Appointments made to Municipalities.....	32
Findings on the Use of All Public Resources and Local Facilities Bb Municipalities as a Tool for Supporting Terrorism.....	36
Legal Background of the Practice.....	55

2011 sonrası Suriye’de meydana gelen gelişmeler ve sonrasında oluşan otorite boşluğu terör örgütlerine hareket alanı sağlamış, PKK/KCK terör örgütünün Suriye’deki uzantısı olan PYD-YPG tarafından sınırımızın hemen ötesinde 2014 Ocak ayında CİZİRE AYN-EL ARAP ve AFRİN’de sözde kantonlar oluşturulmuştur. PKK/KCK bölücü terör örgütü oluşturulan kantonları Türkiye’ye taşımak için;

Doğu ve Güneydoğu Anadolu bölgelerinde, kırsal alandan aktarılan teröristlerle birlikte şehirlerde YDG-H (Yurtsever Devrimci Gençlik Hareketi), ÖSB (Öz Savunma Birlikleri) ve YPS (Sivil Savunma Birlikleri) adı altında örgütlenmiş,

7 Haziran 2015 genel seçimleri sonrası 2015 Ağustos ayı itibariyle bazı il ve ilçelerde (sözde) özyönetim ilan etmiş ve terörü şehirlere taşımıştır.

Başta Suriye sınırındaki ilçelerimiz olmak üzere,

1 il ve 11 ilçede sokak ve caddelere çukur,barikat oluşturulması ve EYP türü eylemlerle, sözde “Öz Yönetim/özerklik alanları” oluşturmak istemiştir.

The developments in Syria after 2011 and the authority gap emerged afterwards paved the way for a range of action for terrorist organisations and so-called cantons were established in JAZIRA, AYN AL-ARAB and AFRIN in January 2014, just beyond our borders, by the PYD-YPG, the extension of the PKK/KCK terrorist organisation in Syria.

In order to extend the cantons further into Turkey, the separatist terrorist organisation PKK/KCK was organised, with the direction of the PYD-YPG, in the cities under YDG-H (Patriotic Revolutionary Youth Movement), ÖSB (Self Defence Units) and YPS (Civil Protection Units) along with the terrorists transferred from the rural areas in the Eastern and South-eastern Anatolian Regions, and

Declared (so called) self-government in a number of Provinces and Districts as of August 2015 in the aftermath of the parliamentary elections dated June 7th 2015 and brought terrorism into cities.

The terrorist organisation sought to establish so-called “self-government/autonomy” areas in our Districts located in the Syrian border, particularly, through setting trenches and barricades on avenues and streets and conducting actions, such as IED (Improvised Explosive Devices) attacks in 1 Province and 11 Districts.



FATH PAQA
CAME



GİRİŞ

7 Haziran 2015 genel seçimleri sonrası PKK/KCK terör örgütü Doğu ve Güneydoğu Anadolu bölgelerinde, 2015 Ağustos ayı itibariyle bazı il ve ilçelerde (sözde) özyönetim ilan etmiş ve terörü şehirlere taşımıştır.

İhaleler terör yandaşlarına verilmiş, belediye çalışanlarının maaşlarından örgüte müzahir kuruluşlar için kesinti yapılmış, terör örgütüne muhalif olan vatandaşlara belediye hizmetleri verilmeyerek cezalandırılmış ve vatandaşlar göçe zorlanmıştır.

VATANDAŞLARIMIZIN EN TEMEL YAŞAM HAKLARI ELLERİNDEN ALINMIŞ

Terör örgütü bu yolla kanlı ve yıkıcı eylemlerini şehir merkezlerine taşımış, **konut dokunulmazlığını** ihlal ederek birçok vatandaşı zorla evinden çıkarmış, **göçe zorlamış**, mahalle ve sokak aralarında hendek kazıp **barikatlar**

kurmuş, cadde ve sokaklara el yapımı patlayıcılar, bombalar yerleştirerek uluslararası sözleşmelerle, anayasamız ve yasalarımızla güvence altına alınan **yaşam hakkını** halkın elinden almıştır.

Terör örgütü, çocuklar dâhil vatandaşlarımızı canlı kalkan olarak kullanmış, okullar ve sağlık ocaklarını el yapımı patlayıcılarla yakmış, hastanelere roketatarlı saldırılar gerçekleştirmiş, ambulans ve itfaiye hizmetlerini engellemiş, vatandaşlarımızın sağlık ve eğitim hakkı başta olmak üzere temel hizmetlere erişimini sekteye uğratmıştır.

Terör örgütünün bu faaliyetlerinde, **belediye araçları bombalama saldırılarında kullanılmış, belediyelerin iş makineleri ile güvenlik kuvvetlerini engellemek amacıyla hendekler kazılmış, belediye malzemeleriyle sokak aralarına barikatlar oluşturulmuştur.**

Belediyeler tarafından yapılan **ihaleler terör yandaşlarına verilmiş, belediye çalışanlarının maaşlarından örgüte müzahir kuruluşlar için kesinti yapılmış, terör örgütüne muhalif olan vatandaşlara belediye hizmetleri verilmeyerek cezalandırılmıştır.**



PREFACE

In the aftermath of the parliamentary elections dated June 7th 2015, PKK/KCK terrorist organisation declared (so called) self-government in a number of Provinces and Districts located in the Eastern and South-eastern Anatolia Regions as of August 2015 and brought terrorism into urban areas.

Tenders were conferred to the terrorist organisation's supporters and certain amounts of donations for the entities adherent to the terrorist organisation were deducted from the salaries of municipal employees whilst the citizens, opposing to the terrorist organisation, were punished by being deprived of the municipal services and forced to displace.

OUR CITIZENS WERE DEPRIVED OF THEIR MOST FUNDAMENTAL RIGHTS TO LIFE.

The terrorist organisation brought its bloody and subversive activities into city centres in this way and infringed **the immunity of residence**, having **compelled** a great majority of the citizens to evict their residences and **to displace** elsewhere. It also **dug trenches and erected barricades**, as well as **placed hand-made explosives and**

bombs on streets and avenues, revoking **the people's right to live** that are guaranteed by the international conventions, Turkish constitution and laws.

The terrorist organisation used our citizens, including children, as human shields whilst the schools and healthcare centres were set on fire by hand-made explosives and the hospitals were attacked with RPGs as well as ambulance and fire brigade services were obstructed, having interrupted our citizens' access to the fundamental services, notably the right to health and education.

Within the framework of such actions, **the terrorist organisation used municipal vehicles for bombing attacks and dug trenches with heavy machineries of Municipalities in order to obstruct the security forces, as well as erected barricades by the use of municipal equipments through the street alleys.**

Tenders initiated by Municipalities were conferred to the terrorist organisation's supporters and certain amounts of donations for the entities adherent to the terrorist organisation were deducted from the salaries of municipal employees, whilst the citizens, opposing to the terrorist organisation, were punished by being deprived of the municipal services.





BOMBALI EYLEMLERDE
KULLANILAN
BELEDİYE ARAÇLARI

MUNICIPAL VEHICLES
UTILIZED IN THE
BOMBING ACTIONS

BELEDİYE ARAÇ VE İŞ MAKİNELERİNİ BOMBALI EYLEMLERDE KULLANDILAR..

Onlarca asker, polis, jandarma, sivil ve çocuğun ölmesine, yaralanmasına neden olan birçok terör eyleminde belediye araçları ve imkanları kullanılmıştır.

Vatandaşa hizmet olarak dönmesi gereken kaynaklar bomba, çukur ve barikat olarak dönmüştür,

MARDİN ARTUKLU CEVİZLİ KARAKOLUNA DÜZENLENEN BOMBALI SALDIRIDA MAZIDAĞI BELEDİYESİNE AİT KAMYON KULLANILMIŞ, SALDIRI SONRASI TERÖRİSTLER MARDİN BELEDİYESİNE AİT ARAÇLA KAÇMIŞLARDIR.

SOMUT ÖRNEK

Mardin/Artuklu İlçesinde, 09.07.2016 tarihinde **Cevizli Jandarma Karakoluna** düzenlenen ve iki askerin şehit olduğu, bir vatandaşımızın yaşamını yitirdiği ve 16'sı sivil 40 kişinin yaralandığı saldırıda kullanılan 8 ton bomba yüklü kamyonun **Mardin/Mazıdağı Belediyesine** ait olduğu anlaşılmıştır. Bu saldırıyı gerçekleştiren teröristlerin ise **Mardin Büyükşehir Belediyesi** Sağlık İşleri Dairesi Başkanlığı İlaçlama Birimine ait bir araçla olay yerinden kaçtıkları tespit edilmiştir. Olayla ilgili belediyede daire başkanı ve olaya karıştığı düşünülen belediye personelleri göz altına alınmışlardır.



MUNICIPAL EQUIPMENTS AND HEAVY MACHINERIES WERE UTILIZED IN BOMBING ACTIONS..

The Municipal equipments and facilities were utilized in the majority of the terrorist actions, as a result of which tens of soldiers, police officers, gendarmerie soldiers, civilians and children lost their lives or injured.

The resources that should have been introduced to citizens as services turned back as **bombs, trenches and barricades**,

A TRUCK PERTAINING TO THE MUNICIPALITY OF MAZIDAĞI WAS UTILIZED IN THE BOMBED ATTACK CONDUCTED AGAINST CEVİZLİ GENDARMERIE STATION IN ARTUKLU DISTRICT/MARDİN AND THE TERRORISTS ESCAPED WITH A VEHICLE PERTAINING TO THE MUNICIPALITY OF MARDIN AFTER THE ATTACK.

CONCRETE EXAMPLE

It was highlighted that an 8 tonnes bomb-laden truck used in the attack in **Artuklu District/Mardin** on the date of 09.07.2016, conducted against **Cevizli Gendarmerie Station**, resulting in martyrdom of 2 soldiers, decease of one citizen and injuries of 40 persons, 16 of whom were civilians, pertained to the **Municipality of Mazıdağı/Mardin**. The terrorists having conducted this attack were identified to have fled the scene through a vehicle of the Disinfection Unit of the Directorate of Sanitary Affairs within the **Metropolitan Municipality of Mardin**. In this regard, the Head of Department at the Municipality and the municipal employees considered to have been involved in the incident were detained.



TERÖRİSTLERİN AİLELERİNDEN BELEDİYELER İÇİN ARAÇ KİRALANMIŞ VE BU ARAÇLAR TERÖRİSTLERCE KULLANILMIŞTIR.

Van Büyükşehir Belediyesi su işletmesi tarafından, teröristlerin ailelerinden belediyeler için araç kiralanmış ve bu araçlar teröristlerce kullanılmıştır.

13.06.2016 tarihinde kullanılan araç içerisinde bulunan teröristlerle çatışma çıkmış üç terörist (ölü) ile çok sayıda silah ve mühimmat ele geçirilmiştir. Aracın teröristin babası adına olduğu ve teröristin belediyede taşeron olarak çalıştığı tespit edilmiştir.

MUNICIPALITIES HIRED VEHICLES FROM THE FAMILIES OF TERRORISTS AND THESE VEHICLES WERE UTILIZED BY THE TERRORISTS.

The Water Authority of the Metropolitan Municipality of Van hired vehicles from the families of terrorists for the Municipalities. The hired vehicles were utilized by the terrorists.

As a result of the clash on the date of 13.06.2016, three terrorists (dead) were captured along with a great many of weapons and ammunition within a vehicle used by the Water Authority of the Metropolitan Municipality of Van. It was highlighted that the vehicle pertained to the father of the terrorist and the terrorist was employed as a sub-contractor under the Municipality.



MARDİN DARGEÇİT BELEDİYESİNE AİT TRAKTÖRDE ELE GEÇİRİLEN SİLAH VE MÜHİMMAT..

Mardin Dargeçit Belediyesine Ait Traktörde Ele Geçirilen Mühimmat Ve Silahlar: 7 adet Raketatar, 2 adet Bixi, 5 adet Kalaşnikof, 1 Adet Kanas, 1 Adet Zagros silaıı, 1 adet MP5, 7 adet el bombası, 24 adet anti tank roket mermisi, 19 adet RPG sev fişeiği, 2 adet telsiz, 2 adet hücum yeleği, ele geçen malzemelere ait çok sayıda şarjör ve mühimmat.

THE WEAPONS AND AMMUNITION CAPTURED IN A TRACTOR PERTAINING TO THE MUNICIPALITY OF DARGEÇİT/MARDİN

The ammunition and weapons captured on the tractor pertaining to the **Municipality of Dargeçit/Mardin** were as follows: 7 RPGs, 2 PKMs, 5 Kalashnikov Rifles, 1 Dragunov SVD, 1 Sniper Rifle, 1 MP5, 7 Hand Grenades, 24 Antitank Rocket Bullets, 19 RPG Propelling Cartridges, 2 Radiophones, 2 Assault Vests and many magazines and ammunition of the captured materials.



ŞIRNAK BELEDİYESİNE AİT HAFRİYAT KAMYONUNUN BOMBALI ARAÇ OLARAK KULLANILDIĞI SALDIRIDA 12 POLİSİMİZ ŞEHİT OLMUŞ 86 KİŞİ YARALANMIŞTIR.

Şırnak/Cizre ilçesinde, 26.08.2016 tarihinde Çevik Kuvvet Grup Amirliğine düzenlenen ve 12 polisimizin şehit olduğu, 86 kişinin yaralandığı 10 ton patlayıcı yüklü araçla gerçekleştirilen bombalı saldırıda, **Şırnak Belediyesine ait hafriyat kamyonunun** kullanıldığı anlaşılmıştır.



12 POLICE OFFICERS WERE MARTYRED AND 86 PERSONS WERE INJURED AS A RESULT OF AN ATTACK IN WHICH AN EXCAVATION TRUCK PERTAINING TO THE MUNICIPALITY OF ŞIRNAK WAS UTILIZED AS A BOMB VEHICLE

It was highlighted that **an excavation truck pertaining to the Municipality of Şırnak** was used in the attack conducted via a 10-tonned explosives-laden vehicle against Riot Police Group Department in **Cizre District of Şırnak** Province on the date of 26.08.2016, resulting in martyrdom of 12 police officers and injuries of 86 citizens.



VAN BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİNE AİT ÜÇ ARAÇTA EYLEM YAPACAK ÖRGÜT MESUPLARI YAKALANMIŞTIR.

Van Büyükşehir Belediyesine ait üç araçta yapılan kontrollerde; eyleme giden terör örgütü mensupları molotofkokteyli ile yakalanmıştır. Bunların yanı sıra,

Van Büyükşehir Belediyesine ait kamyonunda patlayıcı yapımında kullanılan yüklü miktarda amonyum nitrat ele geçirilmiştir.

MEMBERS OF THE TERRORIST ORGANISATION WHO WOULD CONDUCT ATTACK WERE ARRESTED IN THREE VEHICLES PERTAINING TO THE METROPOLITAN MUNICIPALITY OF VAN

Members of the terrorist organisation were arrested with molotov cocktails whilst exercising controls on three vehicles pertaining to the **Metropolitan Municipality of Van**.

In addition to this, high amount of ammonium nitrate was captured within the truck, with official license plate, pertaining to **the Metropolitan Municipality of Van**.



VAN BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİNE AİT ARAÇLA SİLAH TAŞINMIŞTIR.

24 Ağustos 2015 Pazartesi günü yapılan aramada, Van Büyükşehir Belediyesine kiralanan araç içerisinde uzun namlulu silah ve tabanca ele geçirilmiştir.



WEAPONS WERE CARRIED BY THE VEHICLE PERTAINING TO THE METROPOLITAN MUNICIPALITY OF VAN

As a result of the search on Monday, August 24th 2015, long-barreled weapons and guns were captured within a vehicle hired to the Metropolitan Municipality of Van



ŞIRNAK BELEDİYESİNDE YAPILAN ARAMADA BOMBA, ROKET VE SİLAH ELE GEÇİRİLMİŞTİR.

AS A RESULT OF THE SEARCH MADE IN THE MUNICIPALITY OF ŞIRNAK, BOMBS, ROCKETS AND WEAPONS WERE CAPTURED.

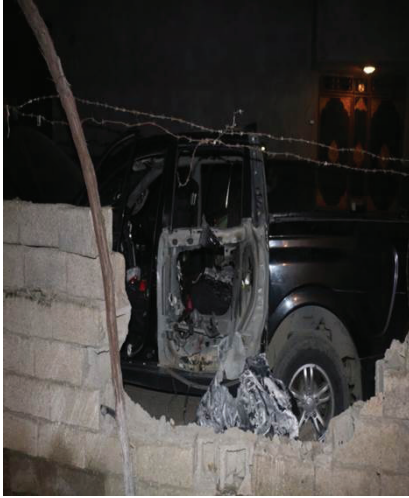


BATMAN BELEDİYESİNE AİT ARAÇTA ANTI TANK ROKET BAŞLIĞI ELE GEÇİRİLMİŞTİR.

Batman Belediyesine ait park halinde bulunan 34 UU 4597 plakalı Ssangyong marka aracın örgüt mensuplarınca patlatılması sonucu yan kabini parçalanmış, 1 adet patlamış anti tank roket başlığı, 1 adet patlamamış roket başlığı ele geçirilmiştir.

ANTI-TANK ROCKET WARHEAD WAS CAPTURED IN A VEHICLE PERTAINING TO THE MUNICIPALITY OF BATMAN

The members of the terrorist organisation exploded the Ssangyong-branded parked vehicle -license plate nr. 34 UU 4597- pertaining to the **Municipality of Batman**. As a result, the side-cabin of the vehicle was smashed. 1 exploded anti-tank rocket warhead and 1 unexploded rocket warhead were captured,



BELEDİYE KANALİZASYON VE ALTYAPILARI SİLAH VE BOMBA DEPOSU OLARAK KULLANILMIŞ,

Silopi ilçesinde 10.01.2016 tarihinde rögar kapağının altında 24 adet kalaşnikof silah, 5 adet anti personel roket başlığı, 6 adet roketatar silahı, 100 adet şarjör, 22 adet anti tank roketatar, 31 adet sevk fişegi, 45 adet el bombası, 7 adet tuzaklanmış el telsizi, 47 adet füyne, 16 adet boru tipi EYP, 3 adet havai fişek, 4 adet gaz maskesi, 1 adet av tüfeği, 2 kg bomba yapımında kullanılan malzeme, çok sayıda kalaşnikof mühimmatı, 2 adet gece görüş dürbünü, 1 adet dürbün, çok sayıda hücum yeleği ve sırt çantası ele geçirilmiştir.



SEWER SYSTEM AND INFRASTRUCTURE OF THE MUNICIPALITY WAS UTILIZED AS GUN AND BOMB ARMORY,

On the date of 10.01.2016, 24 Kalashnikov Rifles, 5 Antipersonnel Rocket Warheads, 6 RPGs, 100 Magazines, 22 Antitank RPGs, 31 Propelling Cartridges, 45 Hand Grenades, 7 Trapped hand-held Radios, 47 Blasters, 16 Pipe-type IEDs, 3 Skyrockets, 4 Gas Masks, 1 Hunting Rifle, 2 kg materials used in bomb making, a great many of Kalashnikov Ammunitions, 2 Night-vision Binoculars, 1 Binocular and several Assault Vests and Back Packs were captured under a manhole cover in Silopi District.



BELEDİYE ARAÇLARIYLA KIRSALDAKİ TERÖRİSTLERE HER TÜRLÜ SİLAH VE LOJİSTİK MALZEME TAŞINMIŞTIR.

Bitlis/Güroymak-Hizan-Yolalan, Iğdır/Hoşhaber Belediyeleri tarafından terör örgütünün kırsal kadrosuna belediye araçlarıyla her türlü silah, lojistik malzeme taşınmış, yaşam malzemesi temin edilmiş ve maddi destek sağlandığı tespit edilmiştir.

BELEDİYEYE AİT MAKAM ARAÇLARIYLA DAĞA MÜHİMMAT VE PATLAYICI SEVKİYATI

Yapılan yol kontrol aramasında Hakkari belediyesine ait makam aracında çok sayıda patlayıcı ve molotof patlayıcı yapımında kullanılan malzeme ele geçirilmiştir.



THE TERRORISTS IN RURAL AREAS WERE SUPPLIED WITH ALL KINDS OF WEAPONS AND LOGISTICAL MATERIALS THROUGH THE MUNICIPAL VEHICLES

It was revealed that the Municipalities of Güroymak-Hizan-Yolalan/Bitlis and Hoşhaber/Iğdır supplied the rural squad of the terrorist organisation with all kinds of weapons and logistical materials through the municipal vehicles, along with living materials and financial support.

DELIVERY OF AMMUNITION AND EXPLOSIVES TO THE MOUNTAIN SQUAD THROUGH THE OFFICIAL VEHICLES OF THE MUNICIPALITY

During the road control and search, several materials used in preparing explosives and molotov explosives were captured in an official vehicle pertaining to the Municipality of Hakkari.







BELEDİYELERE AİT
ARAÇ VE İŞ MAKİNELERİ
SOKAKLARA BARIKAT
KURMAK VE ÇUKUR
KAZMAK İÇİN
KULLANILMIŞTIR.

MUNICIPAL
EQUIPMENTS AND
HEAVY MACHINERIES
WERE UTILIZED
FOR ERECTING
BARRICADES AND
DIGGING TRENCHES
ON THE STREETS



Diyarbakır/Sur, Hakkari/Merkez-Yüksekova, Muş/Varto, Mardin/Nusaybin-Dargeçit ve Şırnak/Merkez-Silopi-Cizre-İdil belediyeleri başta olmak üzere birçok belediye tarafından hendek/barikat temelinde gerçekleşen terör eylemlerinde belediyeye ait iş makineleri kullanılarak mahallelere çukurlar kazılmış, barikatlar kurulmuş, buralara belediye iş makineleriyle kum, taş ve diğer malzemeler taşınmıştır.

Heavy machineries pertaining to the Municipalities of Sur/Diyarbakır, Yüksekova-Central District/Hakkari, Varto/Muş, Nusaybin-Dargeçit/Muş and Silopi-Cizre-İdil-Central District/Şırnak, in particular, were utilized in the terrorist actions conducted via trench/barricade strategy, digging trenches and erecting barricades on the streets, as well as carrying sand, stone and other materials.

HENDEK VE BARİKATLAR KASITLI OLARAK KALDIRILMAMIŞTIR.

İl/ilçe merkezleri; ilan edilensözde özyönetim tarafından belediyelerin teröristlere yardımı, teröristlerin halkı canlı kalkan yapması, çukur ve barikatların kurulması ile çatışma bölgesine dönüştürülmeye çalışılmıştır.

terör örgütü tarafından oluşturulan çukur ve barikatlar mülki makamlarca uyarılmalarına rağmen belediyecelerce kasıtlı olarak kaldırılmamıştır.

Şırnak/Merkez-Cizre-Silopi-İdil,Diyarbakır/Sur,Hakkari/Yüksekova, Mardin/Nusaybin-Dargeçit Belediyelerince, **mülki idari makamların** uyarı ve bildirimlerine rağmen terör örgütü tarafından oluşturulan çukur ve barikatlar **kasıtlı olarak** kaldırılmamıştır.

THE TRENCHES DUG AND BARRICADES ERECTED BY THE TERRORIST ORGANISATION WEREN'T INTENTIONALLY REMOVED.

The Provincial/District Centres were striven to be turned into conflict zones through the so-called self-government, aids of municipalities to the terrorists, the use of people as human shields by the terrorists and setting trenches/barricades.

In spite of the warnings and notifications issued by the local authorities, the Municipalities didn't intentionally remove the trenches dug and barricades erected by the terrorist organisation.

In spite of the warnings and notifications issued by **the local authorities**, the Municipalities of Silopi-Cizre-İdil-Central District/Şırnak, Sur/Diyarbakır, Yüksekova/Hakkari, Nusaybin-Dargeçit/Muş didn't **intentionally** eliminate the trenches and barricades set by the terrorist organisation.



İL VE İLÇE MERKEZLERİNİN TERÖRİSTLERDEN TEMİZLENMESİ VE YENİDEN İMARI

Yerleşim yerlerinde bulunan terör örgütü mensupları ve destekçilerinin etkisiz hale getirilmesi, burada yaşayan vatandaşlarımızın **can ve mal emniyetinin sağlanması**, sokak ve caddelere kurulan **çukur ve barikatların kaldırılması** vatandaşlarımızın **barınma, temel gıda, sağlık, eğitim, ulaşım** gibi temel insanî gereksinimlerine erişim imkanlarının süratle ve etkili biçimde sağlanması için “**sokağa çıkma yasağı**” ilan edilmiş ve güvenlik güçlerimiz tarafından operasyonlar başlatılmıştır. **Şırnak/Merkez-Cizre-Silopi-İdil, Diyarbakır/Sur/Bağlar/Silvan, Hakkari/Yüksekova, Mardin/Nusaybin-Dargeçit-Derik, Muş/Varto**'da tamamlanan hendek ve barikat operasyonlarında **199 güvenlik görevlimiz şehit olmuş, 1.761 güvenlik görevlimiz yaralanmıştır.**

İL VE İLÇE MERKEZLERİNDE TERÖR EYLEMLERİ NEDENİYLE SOKAĞA ÇIKMA YASAĞI İLAN EDİLEN 1 İL VE 11 İLÇEDE:

(Silvan, Varto, Derik, Dargeçit, Bağlar, Sur, Cizre, Silopi, İdil, Yüksekova, Nusaybin, Şırnak Merkez)

3 bin 630 ÇUKUR-BARİKAT kaldırılmıştır.
6 bin 187 BOMBA DÜZENEĞİ imha edilmiştir

ELE GEÇEN MALZEME

2.118 Silah (1077'si Uzun Namlulu ve Ağır (37 Bixi, 44 Kanas, 967 Kalaşnikof, 20 M16, 2 Lançer, 2 G3, 3 Zağros, 1 Doçka, 1 M1))
3 Adet Havan,
109 Adet Roketatar,
1.403 Adet Roketatar Mermisi,
2.275 Adet El Yapımı Patlayıcı,
1.329 Adet El Bombası,
335 bin 337 Adet Mühimmat,
33 bin 546 kg Patlayıcı Yapımında Kullanılan Malzeme ele geçirilmiştir.

ELIMINATION OF TERRORISTS FROM PROVINCIAL AND DISTRICT CENTRES AND THE RECONSTRUCTION ACTIVITIES

The **curfews** were declared with the aim of neutralising the members of the terrorist organisation and its supporters from the residential areas, **ensuring the safety of life and properties of the residents** and **removing the trenches dug and barricades erected** on the avenues and streets, as well as swiftly and efficiently enabling our citizens' access to such basic humanitarian needs as **accommodation, food, health, education and transportation** and our security forces launched operations. **As a result of the operations against the trenches and barricades in Silopi-Cizre-İdil-Central District/Şırnak, Sur-Bağlar-Silvan/Diyarbakır, Yüksekova/Hakkari, Nusaybin-Dargeçit-Derik/Muş and Varto/Muş, 199 security officers were martyred and 1761 were injured.**

IN 1 CITY AND 11 PROVINCE WHERE CURFEW WAS DECLARED DUE TO TERRORIST ATTACKS IN CITY CENTERS

(Districts of Silvan, Varto, Derik, Dargeçit, Bağlar, Sur, Cizre, Silopi, İdil, Yüksekova, Nusaybin and City Centre of Şırnak)

3.630 TRENCHES – BARRICADES have been removed
6.187 BOMB SET-UPS have been annihilated

THE MATERIALS CAPTURED

2.118 Weapons (1077 of long-barrelled and heavy weapons (37 PK Machine Guns, 44 Dragunov SVDs, 967 Kalashnikov Rifles, 20 M16s, 2 Lancer Weapons, 2 G3s, 3 Sniper Rifles, 1 DShK and 1 M1)
3 Mortars,
109 Rocket Launchers,
1.403 Rocket Projectiles,
2.275 Hand-made Explosives
1.329 Hand Grenades,
335.337 Ammunitions
33. 546 kg materials used in explosive-production

20 TEMMUZ 2015-23 MART
2017 TARİHLERİ ARASINDA
TERÖR EYLEMLERİ SONUCU
HASAR GÖREN BİNA VE
ARAÇLAR

BUILDINGS AND VEHICLES
DAMAGED AS A RESULT
OF TERRORIST ATTACKS
BETWEEN 20TH JULY, 2015-
23RD MARCH 2017

HASAR GÖREN / THE DAMAGED	BİNA TOPLAM / TOTAL NUMBER OF BUILDINGS	481
	İŞYERİ / WORKPLACES	234
	KAMU BİNASI / PUBLIC BUILDINGS	247
	ARAÇ TOPLAM/ TOTAL NUMBER OF VEHICLES	1.657
	POLİS VE ASKERİ ARAÇ / POLICE AND MILITARY VEHICLES	782
	BELEDİYE OTOBÜSÜ / MUNICIPAL BUSES	20
	AMBULANS / AMBULANCES	14
	DİĞER RESMİ ARAÇ / OTHER OFFICIAL VEHICLES	48
	İŞ MAKİNESİ / HEAVY MACHINERIES	112
	TIR / TRUCKING RIG	123
	KAMYON / TRUCKS	149
	DİĞER SİVİL ARAÇ / OTHER CIVILIAN VEHICLES	409
	SALDIRI DÜZENLENEN BARAJ SAYISI / NUMBER OF DAMS ATTACKED	7

YAKILAN ARAÇ VE
BİNALARA KASITLI
OLARAK MÜDAHALE
EDİLMEMİŞTİR.

Teröristler tarafından okul, hastane kreş, cami ve ibadet yerleri kundaklanmış; itfaiye istenmesine rağmen kasıtlı olarak müdahale edilmemiştir. Çoğu zaman emniyete ait TOMA'larla yangınlar söndürülmüş; aynı itfaiye araçları örgütün afişlerini asmak ve propaganda yapmak için kullanılmıştır.

VEHICLES AND
BUILDINGS SET
ON FIRE WEREN'T
INTENTIONALLY
EXTINGUISHED.

The terrorists set fire to schools, hospitals, kindergartens, mosques and prayer halls. Although the fire brigade was called, they didn't intentionally intervene in. Mostly, the fires were extinguished through TOMAs (Riot Control Vehicles) of the Police. The same fire brigade trucks were utilized for hanging banners and making propagandas of the terrorist organisation.



Mardin Büyükşehir, Şırnak, Hakkari/Yüksekova ve Şırnak/İdil Belediyelerine bağlı itfaiye teşkilatları tarafından kasıtlı olarak **terör eylemleri sonucunda meydana gelen yangınlara zamanında müdahale edilmemiştir**. Bunun sonucunda okul, hastane gibi kamu binaları, araçlar ve vatandaşlara ait meskenlerin bilinçli olarak zarar görmüş ve büyük maddi kayıplar meydana gelmiştir.



The Fire Departments of the Metropolitan Municipality of Mardin and the Municipalities of Yüksekova/Hakkari and İdil/Şırnak **didn't timely intervene in the fires broken out of the terrorist actions timely**, which culminated in the deliberate wreckage of the public buildings and residences and high amount of financial losses, as well.



PKK AFIŞLERİ ASILİYOR

Hakkari Belediyesine ait 30 AF 535 plakalı itfaiye aracının vinç kısmında bulunan iki şahıs tarafından PKK/KCK terör örgütü elebaşı Abdullah Öcalan ve YPG mensubu örgüt mensuplarının resimlerinin bulunduğu iki adet pankart asılmıştır.

PKK BANNERS HANGED

Two persons stepping on the lifter of the fire engine, license plate nr 30 AF 535, pertaining to the Municipality of Hakkari hanged two banners with the photos of the instigator of PKK/KCK terrorist organisation and members of YPG terrorist organisation.

DARGEÇİT İŞ MAKİNELERİ ÇUKUR KAZMADA VE BARİKAT YAPIMINDA KULLANILMIŞTIR.

Dargeçit'te 10-12 Ekim 2015 tarihleri arasında silahlı terör eylemleri esnasında Dargeçit Belediyesine ait kepçe, hendek kazma ve barikat kurma amacıyla kullanılmıştır.

HEAVY MACHINERIES OF DARGEÇİT WERE UTILIZED IN DIGGING TRENCHES AND ERECTING BARRICADES

A digger pertaining to the Municipality of Dargeçit was used in digging trenches and erecting barricades during the armed terror actions in Dargeçit on October 10th – 12th 2015.



MARSU

MARSU (Mardin Su ve Kanalizasyon İdaresi) Genel Müdürlüğüne ait olduğu tespit edilen 47 AL 764 plakalı BMC marka kamyonun Önder Caddesi üzerine ekip araçlarının geçişlerini engelleyecek şekilde çakıl döktüğü ve kamyonun Petek Sokak üzerinden boş olarak çıktığı tespit edilmiştir.

DERİK BELEDİYESİ

Derik Belediyesine ait kepçe hendek kazmak ve barikat oluşturmak için kullanılmıştır.

MARSU

It was highlighted that the BMC-branded truck, license plate nr 47 AL 764 proven to pertain to the Directorate General of MARSU (Mardin Water and Sewerage Administration) pebbled on Önder Street in such a manner to hinder the transits of the security team vehicles and drove out of the Petek Avenue with no load.

MUNICIPALITY OF DERİK

A digger pertaining to the Municipality of Derik was utilized in digging trenches and erecting barricades.

2015-08-09 Sunday 21:41:50

Van-Merkezde kazı yapmaya giden kepçeye el konulmuştur.
The digger driven to dig trench was seized in the Central District/Van

ŞIRNAK SİLOPİ BELEDİYESİ

Şırnak-Silopi belediyesine ait iş makineleriyle hendek kazılmış, ara sokaklara park edilerek yol geçişleri engellenmeye çalışılmıştır.

MUNICIPALITY OF SİLOPİ/ŞIRNAK

Trenches were dug with the heavy machineries pertaining to the Municipality of Silopi/Şırnak, which were parked on the street alleys attempting to hinder the road transits



ŞIRNAK BELEDİYESİ

Şırnak-Merkez, belediyeye ait kepçe ile caddelere çukur açılırken görüntülenmiş.

Captured while digging trench on the streets in Şırnak City Centre with the digger pertaining to the Municipality

MUNICIPALITY OF ŞIRNAK

Şırnak-Merkez, belediyeye ait traktör ile barikat kurulması

Erecting barricades in Şırnak City Centre with the tractor pertaining to the Municipality





Cizre belediyesine ait iş makinesi
A Heavy Machinery of the Municipality of Cizre

ŞIRNAK CİZRE BELEDİYESİ

Şirnak-Cizre, belediyeye ait kepçe ile çukur açılması

DIYARBAKIR ÖRGÜT ETKİNLİKLERİNDE BELEDİYE ARAÇLARININ KULLANILMASI

MUNICIPALITY OF CİZRE/ŞIRNAK

Digging trench in Cizre/Şirnak with a digger
pertaining to the Municipality

USE OF MUNICIPAL VEHICLES IN THE ACTIVITIES OF THE TERRORIST ORGANISATION IN DİYARBAKIR



That moment when the suspect Rasim Gülçin was trying to escape from the scene upon the arrival of the security teams while he was digging the trench with the digger

VARTO BELEDİYESİNE AİT İŞ MAKİNESİ

Varto Belediyesi'ne ait kepçe, hendek kazma olaylarında kullanılmış, kepçe operatörü yakalanarak sevk edildiği adli makamlarca tutuklanmıştır.

HEAVY MACHINERY OF THE MUNICIPALITY OF VARTO

The digger pertaining to the Municipality of Varto was used in digging trenches and the digger operator was arrested, referred to the court and detained by the judicial authorities.



FATMA
DARGEÇTİ
KARAYESİ
TURBO

FATMA
DA
BO
C



NEDEN BELEDİYELERE
GÖREVLENDİRME
YAPILDI ..

REASONS FOR
APPOINTMENTS MADE
TO MUNICIPALITIES..

15 TEMMUZ SONRASI ARTAN TERÖR EYLEMLERİ

FETÖ terör örgütü anayasal düzeni ortadan kaldırmak amacıyla **15 Temmuz 2016'da** darbe girişiminde bulunmuş, milletin desteğiyle başarısızlığa uğratılan girişim sonrası terör örgütleri art arda devletin bekasını ve milletin iradesini hedef almıştır. 15 Temmuz sonrası PKK/KCK- FETÖ, DEAŞ ve diğer örgütler tek merkezden kumanda edilmiş gibi terör eylemlerini tırmandırmaya başlamış, **Ülkemizin istikrarını bozmak, yönetilemeyen bir ülke görüntüsü** vermek için ard arda patlamalar, silahlı ve bombalı terör eylemleri gerçekleştirmişlerdir. Bu terör eylemleri ile terör örgütlerinin ulaşmak istediği hedefler, **halkımızın teröre prim vermeyen yaklaşımı ve devletin kararlılığı ile akamete uğratılmıştır.**

Anayasamızın 120. Maddesinde; "Anayasa ile kurulan hür demokrasi düzenini veya temel hak ve hürriyetleri ortadan kaldırmaya yönelik yaygın şiddet hareketlerine ait ciddi belirtilerin ortaya çıkması veya şiddet olayları sebebiyle kamu düzeninin ciddi şekilde bozulması hallerinde, Cumhurbaşkanı başkanlığında toplanan Bakanlar Kuruluna, Milli Güvenlik Kurulunun da görüşünü aldıktan sonra yurdun bir veya birden fazla bölgesinde veya bütününde, süresi 6 ayı geçmemek üzere olağanüstü hal ilan edebilir" hükmü gereğince **21 Temmuz 2016 tarihinde Olağanüstü Hal ilan edilmiştir.**

BELEDİYELERE GÖREVLENDİRMELER SADECE TERÖR VE TERÖR ÖRGÜTLERİNE YARDIM VE YATAKLIK NEDENİYLE YAPILMIŞTIR.

Anayasanın 121. maddesinde tanımlanan yetki doğrultusunda, terör örgütleriyle mücadele amacıyla 674 sayılı Kanun Hükmünde Kararname (KHK) çıkarılmıştır. Bu KHK ile **Belediye Kanunu'nun 45'inci maddesine 'Belediye başkanı veya başkanvekili ya da meclis üyesinin terör veya terör örgütlerine yardım ve yataklık suçları sebebiyle' görevden uzaklaştırılabileceği** hükmü eklenmiştir.

INCREASE IN TERRORIST ACTIONS AFTER JULY 15TH

On the date of July 15th 2016, FETO terrorist organisation attempted a coup for the purpose of eliminating the constitutional order. Following the failed coup attempt thwarted by the support of the nation, the terrorist organisations, successively, targeted the continuity of the state and the nation's will. After July 15th, PKK/ KCK, FETO, DEASH and other terrorist organisations further increased their terrorist actions as though being commanded over a single authority. They conducted explosions, armed and bombed terrorist attacks, successively, **in order to disrupt the stability of our country and to give the impression of a country that could not be governed.** Yet, the targets sought by the terrorist organisation through such terrorist actions **were thwarted by the dint of our people's approach not crediting the terrorism and our State's determination.**

Following the afore-mentioned developments, **the State of Emergency (OHAL) was declared on July 21st 2016** pursuant to Article 120 of the Turkish Constitution that enshrines "In the event of serious indications of widespread acts of violence aimed at the destruction of the free democratic order established by the Constitution or of fundamental rights and freedoms, or serious deterioration of public order because of acts of violence, the Council of Ministers, meeting under the chairpersonship of the President of the Republic, after consultation with the National Security Council, may declare a state of emergency in one or more regions or throughout the country for a period not exceeding six months."

APPOINTMENTS TO THE MUNICIPALITIES ONLY DUE TO AIDING AND ABETTING TERRORISM AND TERRORIST ORGANISATIONS

In line with the authority vested in Article 121 of Turkish Constitution, the Decree-Law (KHK) numbered 674 was issued for the purpose of fighting against the terrorist organisations. The following provision has been added subsequent to Article 45 of the Municipality Law by virtue of this Decree-Law: **"A Mayor or a Deputy Mayor or a Municipal Council Member may be suspended from duty due to the offences of aiding and abetting terrorism and terrorist organizations."**

Terörle mücadele kapsamında belediye başkanlarının yerine başkan vekili atanabilme yetkisi İçişleri Bakanı ve valiliklere verilmiştir. Bu yetki **sadece terörden dolayı görevden alınan belediye başkanlarının yerine görevlendirme yapılabilmesi için kullanılabilir.**

Terör örgütü üyeleri ile her alanda mücadele edilirken, özellikle kaynaklarını **terörü desteklemekte kullanan belediyelerin yeniden halkın yararına çalışması için belediye başkan vekili atanması** uygulamasına gidilmiştir.

SADECE PKK/KCK İLE İLTİSAKLI BELEDİYELERE DEĞİL, DİĞER TERÖR ÖRGÜTLERİYLE İLTİSAKLI BELEDİYELERDE GÖREVLENDİRME YAPILMIŞTIR.

Sadece PKK/KCK ile iltisaklı belediyelere değil diğer terör örgütleriyle iltisaklı belediyelere de görevlendirme yapılmıştır. Bu yetki sadece terörden dolayı görevden alınan belediye başkanlarının yerine görevlendirme yapılabilmesi için kullanılabilir.

Söz konusu uygulama neticesinde; şehir merkezlerinde yıkıcı terör eylemlerine girişen PKK/KCK terör örgütü ile ilişkili 10 il(DBP), 63 ilçe (DBP), 12 belde(DBP);

15 Temmuz tarihinde darbe girişimine teşebbüs eden FETÖ terör örgütü ile ilişkili 6 ilçe (4 AK Parti, 1 MHP, 1 Bağımsız), 1 belde (MHP) belediyeye başkan vekili atanmıştır.

Within the framework of the fight against terrorism, the Minister of Interior and the Governorates have been vested with the authority to be able to appoint Acting Mayors in substitution for those Mayors. This authority **may be able to be used only for appointing Acting Mayors in substitution for those removed from their duties due to terrorism.**

While struggling against the members of terrorist organisation in every field, **the practice of appointing Acting Mayors have been applied in order to enable the municipalities, in particular, the resources of which were used to promote terrorism, to be again serving for the benefit of the citizens.**

APPOINTMENTS HAVE NOT ONLY BEEN MADE TO THE MUNICIPALITIES ADHERENT TO PKK/ KCK, BUT ALSO TO THOSE ADHERENT TO OTHER TERRORIST ORGANISATIONS

As a result of the afore-mentioned practice, Acting Mayors have been appointed to the Municipalities of 10 Provinces (The Democratic Regions Party – DBP), 63 Districts (DBP) and 12 Towns (DBP) engaged with the PKK/KCK terrorist organisation that undertakes subversive activities in the city centres, as well as,

6 Districts (4–Justice and Development Party – AKP; 1 – Nationalist Movement Party – MHP and 1 Independent) and 1 Town (MHP) **associated with the FETO terrorist organisation that attempted a coup on July 15th.**

The appointments have been not only made to the Municipalities adherent to the PKK/KCK, but also to those, adherent to other terrorist organisations. This authority can only be used to make appointment in substitution for the mayors removed from their duties due to terrorism.





BELEDİYECELERCE
TÜM KAMU
KAYNAKLARI VE YEREL
İMKANLARIN
TERÖRE DESTEK
ARACI OLARAK
KULLANILDIĞINA DAİR
TESPİTLER

FINDINGS ON THE
USE OF ALL PUBLIC
RESOURCES AND
LOCAL FACILITIES
BY MUNICIPALITIES
AS A TOOL FOR
SUPPORTING
TERRORISM

TÜM KAMU KAYNAKLARI VE YEREL İMKANLAR BELEDİYECELERCE TERÖRE DESTEK ARACI OLARAK KULLANILMIŞ

- Bu yöredeki belediye kaynakları toplum için harcanması gerekirken, terör örgütüne ya da iltisaklı oluşumlara ve kişilere aktarılmıştır.

BELEDİYE FAALİYETLERİYLE İKİ TARAFLI STRATEJİ

Bir yandan terör örgütüne doğrudan mali ve fiziki destek sağlanmış, **diğer taraftan** BTÖ'ye müzahir oluşumlara yer tahsis edilmiş ve belediye çalışanları ya da **ihale verilen kişi/kuruluşlar baskı altına alınarak bağışta bulunmaya zorlanmıştır**. Böylelikle PKK/KCK'nın kırsal kadrosunun lojistik ihtiyaçlarına ve dağ kadrosuna eleman temin eden müzahir oluşumlara kaynak aktarımları ile destek sağlanmıştır.

Belediyelerin kaynakları vatandaşlarımız için harcanması gerekirken terör örgütüne ya da iltisaklı oluşumlara ve kişilere aktarılmıştır.

İHALELER ÖRGÜTE YAKIN KİŞİLERE VERİLMİŞ,

- Söz konusu belediyeler tarafından yapılan **ihaleler terör örgütüne müzahir kişilere/şirketlere verilmiş**, haksız ödemeler yapılmış, belediye ihalelerine yolsuzluk, şaibe karıştırılarak örgüt tarafından "**vergileendirme**" adı altında haraç alınmıştır.
- **İhaleler encümen kararı ile** (yetkisiz olarak beş yıllık) yapılmıştır.

SOMUT ÖRNEKLER

Mardin Büyükşehir Belediyesi tarafından terör örgütüne müzahir kişi ve firmalara ihaleler verilmiş, bu firmalar taahhütlerini yerine getirmedikleri halde kendilerine ödeme yapılmış, haklarında idari yaptırım uygulanmamış ve diğer yasal işlemler yapılmamıştır.

Diyarbakır Büyükşehir Belediyesi tarafından, "**Dört mahallede sondajlı su temini işi**" adıyla yapılan ihalede, ihale maksadının ve yerinin dışında terör örgütü mensuplarının gömüldüğü mezarlığa su temin edildiği tespit edilmiştir.

AYNI YARDIM MALZEMESİ ALIMI İÇİN İHALEYE ÇIKILMIŞ, AYNİ YARDIM DAĞITILMIŞ ANCAK İHALE KAYITLARI BULUNAMAMIŞTIR.

Aynı yardım malzemesi satın alınıp 'Sarmaşık Derneğine' verilmiş.

Iğdır Belediyesi'nce Yüksekova belediyesine aynı yardım malzemesi gönderilmiş, örgüt yakınlarına dağıtılmıştır.

Iğdır da 'fiilen hal olarak' kullanılan bölge resmen hal olarak ilan edilmemiş ve resmi tahsilatı yapılmamıştır (**tahsilat örgüt tarafından yapılıyor**).

Su gelirlerine ilişkin tahsilatın bir kısmı gelirlere yansıtılmamıştır.

ALL PUBLIC RESOURCES AND LOCAL FACILITIES WERE UTILIZED BY MUNICIPALITIES AS MEANS FOR SUPPORTING TERRORISM..

- Whilst the resources of the municipalities in this region should have been utilized for the public, they were rather allocated to the terrorist organisation or its affiliated entities or persons.

A DUAL STRATEGY WITH MUNICIPAL ACTIVITIES

On the one hand, the terrorist organisation was provided with direct financial and physical support, and on the other hand, the adherent entities of the separatist terrorist organisation were appropriated with space/places, as well as the municipal employees or the persons/companies conferred with tenders were suppressed and forced to collect donations. Therefore, the adherent entities covering the logistical needs of the PKK/KCK's rural squad and recruiting new members to the mountain squad were subsidised with the appropriation of resources.

TENDERS WERE CONFERRED TO THE PERSONS ADHERENT TO THE TERRORIST ORGANISATION

- Tenders initiated by the Municipalities were conferred to the persons/companies adherent to the terrorist organisation and unduly payments were honoured. While conspiring to rig bids and casting doubts on tenders, the terrorist organisation racketeered under the pretext of "taxation".
- The tenders were conducted upon the decision (for a five year long period unduly) of the Municipal Council.

CONCRETE EXAMPLES

The Metropolitan Municipality of Mardin conferred tenders to the persons/entities adherent to the terrorist organisation. Such entities were honoured with payments, even though they didn't cover their

Whilst the resources of the municipalities should have been utilized for the public, they have been rather allocated to the terrorist organisation or its affiliated entities or persons.

commitments and neither administrative sanctions nor any other legal actions were executed against them,

Within the framework of the tender titled "Drilled Water Supply in Four Quarters", the Metropolitan Municipality of Diyarbakır was highlighted to have supplied water to the cemeteries where the members of the terrorist organisation are buried - out of the purposes and place of the tender.

A TENDER WAS INITIATED FOR THE PURCHASE OF IN-KIND AIDS, THE AIDS WERE DISTRIBUTED; BUT RECORDS OF THE TENDER ARE UNAVAILABLE.

The in-kind aid materials were purchased and submitted to the Association of Sarmaşık.

The Municipality of Iğdır provided the Municipality of Yüksekova with in-kind aid materials, which were distributed to the relatives of the terrorist organisation.

The area used as a hall in Iğdır wasn't declared as a hall officially and the official collection was not performed (but collected by the terrorist organisation).

Certain amounts of the collection on the water revenues were not registered as revenues.

İMAR DÜZENLEME VE UYGULAMALARINDA TERÖR ÖRGÜTÜNE MÜZAHİR KİŞİ VE KURULUŞLAR KAYIRILMIŞ,

Haksız ve usulsüz imar uygulamalarıyla örgüt yanlılarına avantajlar sağlanmış, imar uygulama ve düzeltme işlemlerinde usulsüz ve gayri resmi olarak yüksek miktarda paralar alınarak örgüt faaliyetlerinin finansı için kullanılmıştır.

Mardin Büyükşehir, Mardin/Nusaybin-Ömerli Belediyelerinde imar düzenleme ve uygulamalarında terör örgütüne müzahir kişi ve kuruluşların kayırıldığı tespit edilmiştir.

BELEDİYEYE AİT TAŞINMAZ MALLAR BAZI SİVİL TOPLUM ÖRGÜTLERİNE USULSÜZ OLARAK TAHSİS EDİLMİŞ.

Zorunlu olanlar dışında genel olarak bu yerlerin **gelir ve tahsilatı kayıtlara yansıtılmamış**, gelir doğrudan örgüt tarafından tahsil edilmiştir.

Örneğin Van'da Otomobilciler toplu işyeri kooperatifi ile şoförler ve otomobilciler taşınmaz kirası sözleşmesi yapılmış ancak kiralar tahsil edilmemiştir (tahsilat örgüt tarafından yapılmıştır).

PERSONS AND ENTITIES ADHERENT TO THE TERRORIST ORGANISATION WERE FAVOURED WITHIN ZONING REGULATION AND PRACTICES,

The supporters of the terrorist organisation were provided with advantages **through unfair and undue zoning practices**. High amounts of money were received in zoning practices and amendments unduly and unofficially and were used for the financing of activities of the terrorist organisation.

It was highlighted that the persons and entities adherent to the terrorist organisation were favoured within the zoning regulation and practices under **the Metropolitan Municipality of Mardin and the Municipalities of Nusaybin-Ömerli/Mardin**.

IMMOVABLE PROPERTIES PERTAINING TO THE MUNICIPALITY WERE UNDULY ALLOCATED TO A NUMBER OF NGOs.

The revenues and collections of these municipalities, aside from those mandatory, weren't mostly **registered to the records**; the revenues were collected directly by the terrorist organisation.

For example, a property lease contract was concluded with **the Collective Drivers' Workplace Cooperative in Van**; but the rents weren't collected (but collected by the terrorist organisation).

EVRAKLAR ÜZERİNDEN DELİL OLABİLECEK YERLERDE BU DELİLLER ORTADAN KALDIRILMIŞTIR.

Muhasebe defter ve belge düzeni genelde mevzuata uygun tutulmuştur,

Evraklar üzerinden delil olabilecek yerlerde bu delilleri ortadan kaldırmak için uğraşılmış,

Örneğin Iğdır belediyesini su basmış,

Mardin belediyesi arşivinde yangın çıkartılarak delil olabilecek evraklar imha edilmiştir.

BAZI PERSONELE GÖREVE GELMEDİĞİ HALDE ÜCRET ÖDENMİŞ,

- **Bazı personele göreve gelmediği halde ücret ödenmiş** ve terör örgütünün kırsal kadrosuna belediye kaynaklarından yaşam malzemeleri temin edilmiştir.
- Örgüte ve müzahir oluşumlarına finansman sağlamak amacıyla **belediye çalışanlarından bağış adı altında zorla para toplanmış,**
- **Mardin Büyükşehir, Mardin/Artuklu-Derik-Kızıltepe-Mazıdağı-Nusaybin-Ömerli, Van Büyükşehir Belediyelerinde çalışanların maaş veya ücretlerinden örgüte müzahir oluşumlar hesabına “bağış” adı altında kesinti yapılmış** ve çalışanlar bağışta bulunmaya zorlanmıştır.

DOCUMENTS TO BE REGARDED AS EVIDENCES WERE STRIVEN TO BE ELIMINATED,

The books and documents of account were generally kept in accordance with the legislation.

The documents that may be regarded as evidences were striven to be eliminated in place.

For example, the Municipality of Iğdır was flooded.

The documents regarded as evidences were eliminated, **setting the archive of the Municipality of Mardin on fire.**

SOME EMPLOYEES WERE PAID ALTHOUGH THEY DIDN'T COME TO WORK.

- **Some employees were paid although they didn't come to work** and the rural squad of the terrorist organisation was supplied with living materials over the municipal resources.
- **The municipal employees were exacted under the cover of “donation”** in order to finance the terrorist organisation and its adherent entities.
- **Certain amounts from the salaries or wages of the employees under the Metropolitan Municipality of Mardin, Municipalities of Artuklu-Derik-Kızıltepe-Mazıdağı-Nusaybin-Ömerli/Mardin and the Metropolitan Municipality of Van were deducted under the cover of “donation” at the expense of the entities adherent to the terrorist organisation** and the municipal employees were compelled to make donations.

BELEDİYELER BÜNYESİNDE TERÖR ÖRGÜTÜ MENSUPLARI, YANDAŞLARI YA DA OPERASYONLARDA ÖLEN TERÖRİST YAKINLARI İSTİHDAM EDİLMİŞ,

- Ağrı/Doğubayazıt, Batman, Diyarbakır/Büyükşehir, Van/Büyükşehir-Edremit-Erciş-İpekyolu-Özalp, Mardin/Büyükşehir-Artuklu-Derik-Kızıltepe-Mazıdağı-Ömerli-Nusaybin, Iğdır, Mersin/Akdeniz, Siirt Belediyeleri bünyesinde terör örgütü mensupları, yandaşları ya da operasyonlarda ölen terörist yakınları istihdam edilmiş, istihdam edilenlere günde iki saat çalıştığı halde sekiz saat çalışmış gibi gösterilerek ödeme yapılmıştır.
- Mardin/Artuklu-Nusaybin-Ömerli Belediyeleri tarafından, personele ya da hizmet alımı yöntemiyle istihdam edilenlere işe gelmedikleri halde ödeme

Belediye bünyesinde terör örgütü mensupları, yandaşları ya da operasyonlarda ölen terörist yakınları istihdam edilmiş, istihdam edilenlere günde iki saat çalıştığı halde sekiz saat çalışmış gibi gösterilerek ödeme yapılmıştır.

yapıldığı, belediyeye ait hizmetlerden elde edilen gelirlerin bir kısmının örgüte aktarıldığı, belediye tarafından açılan ihalelerde değerinden çok yüksek fiyata ihalelerin verildiği tespit edilmiştir.

- Van/Erciş Belediyesi tarafından, haklarında adli makamlarca yakalama kararı çıkarılan belediye encümen üyelerine arandıkları süreçte encümen toplantılarına katılmış gibi gösterilerek hesaplarına 54.425,90 TL'lik ücret yatırılmıştır.
- Van/Erciş Belediyesi tarafından, hukuki niteliği olmayan "GAP Belediyeler Birliği" adlı oluşuma üyelik aidatı adı altında 68.000 TL ödeme yapılmıştır.

THE MEMBERS OF THE TERRORIST ORGANISATION OR ITS SUPPORTERS OR THE RELATIVES OF THE TERRORISTS DECEASED AT THE OPERATIONS WERE EMPLOYED UNDER THE MUNICIPALITIES

- The members of the terrorist organisation or its supporters or the relatives of the terrorists deceased at the operations were employed under the Municipality of Doğubeyazıt/Ağrı, the Metropolitan Municipality of Diyarbakır, the Metropolitan Municipality of Van and Municipalities of Edremit-Erciş-İpekyolu-Özalp/Van, as well as the Metropolitan Municipality of Mardin and Municipalities of Artuklu-Derik-Kızıltepe-Mazıdağı-Ömerli-Nusaybin, the Municipality of Iğdır, the Municipality of Akdeniz/Mersin and the Municipality of Siirt. Even though they were working for two hours, those employed were paid as if they were working for eight hours daily.

The members of the terrorist organisation or its supporters or the relatives of the terrorists, decedent at the operations were employed under Municipalities and even though they were working for two hours, were paid as if they were working for eight hours daily.

- It was highlighted that the Municipalities of Artuklu-Nusaybin and Ömerli/Mardin paid their employees or those employed through the service procurement, although they didn't come to work and some amount of the revenues acquired from the municipal services was appropriated for the terrorist organisation, as well as the tenders initiated by the Municipality were conferred with rather overvalued prices.
- The Municipality of Erciş/Van deposited 54.425,90 TL to the Municipal Council Members, against whom warrants were issued by the judicial authorities, as though they had attended the municipal council's meetings during the warrant period.
- The Municipality of Erciş/Van honoured 68.000 TL to the unlawful entity, called "Union of GAP Municipalities" under the cover of membership fee.

YEREL KAYNAKLAR DOĞRUDAN TERÖRE AKTARILMIŞ

Yerel halkın mahalli müşterek ihtiyaçlarını karşılamak üzere doğrudan **belediye idareleri tarafından toplanan vergi/resim/harç vb. ile merkezi idare tarafından gönderilen mali kaynaklar** büyük oranda terör örgütünün amaçları doğrultusunda kullanılmıştır.

Bütçe terör örgütle bağlantılı personelin istihdamının sağlanmasında ve terörün finansmanında kullanılmış, terör örgütü üyeliğinden aranan şahıslar **belediyede ve belediyeye iş yapan yüklenici firmalarda çalıştırılmıştır.**

SOSYAL YARDIMLAR

Sosyal yardımların yakınları dağda olan, çatışmada ölmüş olan terorist yakınlarına yapıldığı tespit edilmiştir.

Iğdır Belediyesi tarafından, KHK ile kapatılan dernekler vasıtasıyla yoksullara yardım adı altında dağ kadrosuna eleman veren ailelere doğrudan yardım yapılmış ve bu ailelere belediyelerde istihdam sağlanmıştır.

BELEDİYELERİN YURTDIŞI ZİYARETLERİ

Yurtdışı ziyaretleri terör örgütünün toplantılarının yapıldığı ülkelere yapılmış,

Suriye ve Irak'ta kardeş belediyeler icat edilerek kandil ziyaretleri, (sözde) **'kardeş belediyelere ziyaret'** adına yapılarak gizlenmiştir.

LOCAL RESOURCES WERE DIRECTLY TRANSFERRED TO TERRORISM.

Taxes, duties and charges directly collected by the municipal administrations for the purpose of covering the common needs of the local people and the financial resources transferred by the central administration were substantially utilized in line with the purposes of the terrorist organisation.

The municipal budget was used for recruiting employees affiliated with the terrorist organisation and financing the terrorism. The wanted persons due to their membership to the terrorist organisation were **employed under the Municipalities and contractor companies of the Municipalities.**

SOCIAL AIDS

It was revealed that the relatives of the terrorists in the mountain squad or of those deceased in the conflict were provided with the social aids.

The Municipality of Iğdır provided direct aids to the families providing members for the mountain squad of the terrorist organisation under the pretext of poor relief over the foundations that were closed through the Decree-Law and employed the members of such families under the Municipalities.

VISITS OF THE MUNICIPALITIES ON ABROAD

The visits on abroad were organised in the countries where the meetings of the terrorist organisation were held.

In Syria and Iraq, sister municipalities were formulated and the visits to the Qandil Mountain were disguised under the cover of (so-called) **visits to the sister municipalities.**

İSTİHDAM SÖZDE “DEĞER AİLESİ” OLARAK TABİR EDİLEN ÖRGÜTE ELEMEN VEREN AİLELERDEN YAPILMIŞ

Haklarında yürütülen soruşturmalar gereği görevlerinden uzaklaştırılan veya tutuklanan belediye başkanlarının, görev dönemleri süresince söz konusu belediyelerde **PKK/KCK terör örgütü mensuplarını/ölen terörist yakınlarını istihdam etmiş veya çalışır gösterip terör örgütüne maddi destek sağlamıştır.**

Terör örgütü bu yolla müzahir kitlesine; örgüt faaliyetlerine katılanların yüksek maaşlı iş bulabileceği, dağ kadrolarına katılıp etkisiz hale getirilenlerin ise yakınları için iş garantisi olduğu şeklinde mesaj vermektedir. Dağ kadrosunda olanlar **değer ailesi olarak adlandırılarak yakınlarına belediyelerde istihdam imkânı sağlanmış veya belediyelerin park, bahçe, büfe, iş merkezlerinin işletmesi usulsüz olarak devredilmiştir.**

FAMILIES, NAMED AS (SO-CALLED) “FAMILIES OF DIGNITY” AND PROVIDING MILITANTS TO THE TERRORIST ORGANISATION WERE EMPLOYED

The Mayors removed from their duties or detained in accordance with the investigations commenced against them employed the **PKK/KCK members/relatives of the decedent terrorists or provided financial support to the terrorist organisation introducing these persons as working** during their tenure at the relevant Municipalities.

In this way, the terrorist organisation gives the message to its adherent audience that it could find well-paid jobs to those involving in its activities and it would secure employment for the relatives of those participated in the mountain squads and having been neutralised. Those involved in the mountain squads **are referred as the family of dignity and their relatives were granted with opportunities of employment under the Municipalities or the running of the parks, gardens, kiosks and business centres were unduly handed over to them.**





STK LAR ARACILIĞIYLA ÖRGÜTE PARA AKTARIMI

Diyarbakır Büyükşehir Belediyesi tarafından, PKK/KCK terör örgütü ile bağı bulunan Sarmaşık derneğine, personele maaş ve ücretlerinden her ay otomatik ödeme talimatı verilmek suretiyle 200 TL tutarında para aktarıldığı tespit edilmiştir.

DAĞ KADROSUNA ELEMAN VEREN AİLELERE DOĞRUDAN YARDIM YAPILMIŞ

KHK ile kapatılan dernekler vasıtasıyla, yoksullara yardım adıyla dağ kadrosuna eleman veren ailelere doğrudan yardım yapılmıştır.

(Sosyal denge sözleşmeleri ve Toplu iş sözleşmelerine istinaden) bankalara verilen talimatlarla çalışanların hesaplarından belediyenin spor derneğine ve Sarmaşık derneği gibi (sözde) yoksullukla mücadele eden derneklere aidat kestirilmiştir.

MONEY TRANSFER TO THE TERRORIST ORGANISATION OVER NGOs

The Metropolitan Municipality of Diyarbakır was highlighted to make its employees transfer 200 TL monthly via automatic payment order from their salaries and wages to the Association of Sarmaşık, affiliated with the PKK/KCK terrorist organisation.

DIRECT AIDS TO THE FAMILIES PROVIDING MILITANTS TO THE MOUNTAIN SQUAD

The families providing members for the mountain squad of the terrorist organisation were supplied with direct aids under the pretext of poor relief over the foundations that were closed through the Decree-Law.

Dues were deducted from the accounts of the employees into sport association of the Municipality and the Associations struggling against poverty, such as Association of Sarmaşık, through bank orders (by virtue of the social stability contracts and collective labour agreements).

BELEDİYE ARAÇ ve İŞ MAKİNELERİ TERÖR AMAÇLARINA YÖNELİK KULLANILMIŞ

İŞ MAKİNELERİ ÖRGÜT AMAÇLARINA YÖNELİK
KULLANILMIŞ ANCAK ZORLA KAÇIRILARAK EL
KONULDUĞUNA İLİŞKİN TUTANAK TUTULMUŞTUR.

(Sözde) özyönetim adı altında başlatılan terör eylemlerine mezkûr belediye başkanları bilinçli ve planlı bir şekilde destek vermiş, belediye araç ve iş makineleri sokaklara çukur kazılması, barikat kurulması ve bombalı araçlı eylemler için kullanılmıştır.

Mahalli müşterek ihtiyaçların karşılanması için kullanılması gereken belediye imkânları, uzaklaştırılan veya tutuklanan pek çok belediye başkanı tarafından terör örgütü amaçları doğrultusunda kullanılmıştır. Belediye imkanları ile terörist eylemlerde kullanılan araçların temini gibi birçok terör faaliyeti desteklenmiştir. Bu durum bölge halkının ihtiyaçlarının karşılanmasına engel olmakla kalmamış pek çok insanımızın ve güvenlik güçlerimizden pek çok kişinin hayatını kaybetmesine sebep olmuştur.

Ağustos 2015'te (sözde) özyönetim adı altında başlatılan terör eylemlerine mezkûr belediye başkanları bilinçli ve planlı bir şekilde destek vermiş, resmî belediye araçlarını teröristlerin kullanımına vererek silahlı eylemlerde kullanılmasına dahi aracı olmuşlardır. Söz konusu belediye başkanları, halkın yararı için kullanılması gereken belediye araçlarını halka ve halkı korumakla görevli olan güvenlik güçlerine karşı kullandırmaktan geri kalmamıştır.

BELEDİYE AMBULANS
VE CENAZE ARAÇLARI
TERÖRİSTLERİ
KAÇIRMAK VE GİZLEMELİK
İÇİN KULLANILMIŞ,
AMBULANSLARLA YARALI
TERÖRİSTLERE TEDAVİ
İMKANI SAĞLANMIŞTIR.



MUNICIPAL EQUIPMENTS AND HEAVY MACHINERIES WERE UTILIZED IN LINE WITH THE TERROR PURPOSES

THE HEAVY MACHINERIES WERE UTILIZED IN LINE WITH THE PURPOSES OF THE TERRORIST ORGANISATION; BUT REPORTS WERE ISSUED INDICATING THAT THEY WERE SEIZED AND LEVIED.

The municipal facilities designated for covering the locally mutual needs were utilized by a great majority of the Mayors, REOVED from their duties or detained, in line with the purposes of the terrorist organisation. Many terrorist activities were supported by means of the municipal facilities, such as supply of vehicles used in terrorist actions. Not only did this situation prevent covering the needs of the local people, but also it culminated in the decease of many citizens and security forces.

The afore-mentioned mayors promoted the terrorist actions launched under the cover of (so-called) self-government in August 2015 in a conscious and planned way. They also gave the official municipal vehicles up to terrorists, mediating them to be even used within the armed actions. These Mayors didn't hesitate to let the municipal vehicles, designated for the public interest, to be used against the people and the security forces in charge of protecting the people.

The afore-mentioned Mayors promoted the terrorist actions launched under the cover of (so-called) self-government in a conscious and planned way and the municipal equipments and heavy machineries were utilized for digging trenches and erecting barricades, as well as within the bombed vehicle actions.

AMBULANCES AND FUNERAL VEHICLES PERTAINING TO THE MUNICIPALITY WERE UTILIZED TO SHUFFLE AND DISGUISE TERRORISTS; THE INJURED TERRORISTS WERE ENABLED TO BE TREATED THROUGH AMBULANCES.

BELEDİYELER TERÖRİST CENAZELERİNİ İSTİSMAR VE PROVAKASYON AMAÇLI KULLANMIŞTIR.

Defin işlemleriyle görevli olan belediyeler tarafından cenazelerin buldukları yerden alınması yasal bir zorunluluk olmasına ve valiliklerce uyarılmalarına rağmen bu cenazeler terör olaylarını teşvik ve tahrik amacıyla bekletilmiş, cenazelerini alan aileler tehdit edilerek cenazelerin gömülmesinin önüne geçilmiştir.

Örneğin Şırnak'ta bekletilen terörist cenazeleri yapılan yasal düzenleme sonrasında valilikçe gömülmüştür.

MUNICIPALITIES UTILIZED TERRORISTS' FUNERALS FOR THE PURPOSES OF EXPLOITATION AND PROVACATION

Although the Municipalities, responsible for the funeral procedures have the legal obligation to undertake the deceased from the spot and they were warned by the Governorates, the funerals were pended by the Municipalities in order to promote and strike the terrorist actions. The families who undertook the deceased were hindered to bury them by threat.

For instance, **the funerals of terrorists pended in Şırnak** were held by the Governorate as a result of the legal arrangements.



BELEDİYELER ÖRGÜTE MİLİTAN DEVŞİRME YERLERİ OLARAK KULLANILMIŞ

BELEDİYE BİNALARI, KADIN VE GENÇLİK EVLERİ, KURS VE ETÜT MERKEZLERİ ÖRGÜTE MİLİTAN DEVŞİRME ARACI OLARAK KULLANILMIŞTIR.

Belediyelere yönelik soruşturmalar neticesi ile teslim olan veya operasyonlar sonucu ele geçirilen terör örgütü mensuplarının ifadelerinde, bazı belediyelerin kamu binalarını, kadın ve gençlik evlerini, kurs ve etüt merkezlerini örgütün dağıtık kadrosuna militan devşirmesi amacıyla kullandığı ortaya çıkmıştır.

Terör örgütü tarafından, söz konusu belediyelerin açtığı gençlik merkezleri, belediyelerin desteklediği öğrenci evleri merkezleri militan devşirmek için kullanılarak bu merkezlerde müzik, spor, el işi, meslek edindirme ve tiyatro gibi kurslar adı altında ideolojik eğitimler verilmiş, burada bulunan gençlerin belediyelere ait kamplara götürülerek örgüt ideolojileri çerçevesinde eğitildiği ve örgüte bağlılık yemini ettirildiği bilgisi bir çok rapora yansımıştır.



MUNICIPALITIES AS SPOTS FOR RECRUITING MILITANTS TO THE TERRORIST ORGANISATION

THE MUNICIPAL BUILDINGS, WOMEN AND YOUTH CENTRES, AS WELL AS COURSES AND STUDY CENTRES WERE USED FOR THE PURPOSE OF RECRUITING MILITANTS TO THE TERRORIST ORGANISATION.

The statements of the members of the terrorist organisation surrendering incidental to the investigations conducted against the municipalities or arrested as a result of the operations revealed that a number of municipalities used public buildings, women and youth houses, course and study centres for the purpose of recruiting militants to the mountain squad of the terrorist organisation.

In the youth centres, established by the Municipalities and at the student houses/centres supported by the Municipalities that were used by the terrorist organisation to recruit militants, ideological trainings were provided under the cover of such courses as music, handicraft, theatre and vocational courses. Many reports revealed that the youngsters were taken to the camps of the Municipality and were trained in line with the terrorist organisation's ideologies there and pledged allegiance to the terrorist organisation.

KAMU HİZMETLERİ AKSATILARAK KASITLI OLARAK VERİLMEMİŞ

Bu belediyeler için öncelik hiçbir zaman Kamu hizmetlerinin vatandaşla buluşması olmamış, belediyeler vatandaşların hizmetine tahsis edilmesi gereken araç ve imkanlarını terör örgütünün talepleri doğrultusunda kullanmıştır.

Özellikle büyükşehirlerde kendi partilerinden olmayan belediyelere yaşam hakkı tanınmamıştır.

Büyükşehir belediyelerince yapılması gereken imar, ulaşım, altyapı, itfaiye, katı atıkların bertarafı gibi hizmetlerin diğer belediyelere verilmesi noktasında birçok engel çıkartılmıştır.

Kendilerine oy vermeyen vatandaşların olduğu mahalle ve sokaklar cezalandırılmıştır.

Çöplerin toplatılması ve suyun tehmin edilmesi gibi en temel ihtiyaçlar karşılanmamış bu yerlerde çöp yığınları oluşmuş ve vatandaşların sağlığı ciddi manada tehdit edilmiştir.

PUBLIC SERVICES DISRUPTED AND INTENTIONALLY WITHHELD.

These Municipalities never gave their priority to provide the citizens with the public services, but rather utilized their equipments and facilities, designated for the allocation to the public service, in line with the requests of the terrorist organisation.

They didn't vest the Municipalities not supporting their Party with the right to existence in the metropolitans particularly.

Many obstacles were raised to provide the other Municipalities with the services such as transportation, infrastructure, fire brigade and solid waste disposal that should have been provided by the Metropolitan Municipalities.

The streets and avenues resided by the citizens who didn't vote for them were punished.

The basic services such as garbage collection or water supply weren't rendered and piles of garbage emerged in such locations, threatening the health of the people seriously.



KENDİLERİNDEN OLMAYAN KİŞİ VE GRUPLARIN İŞYERLERİNE HAKSIZ CEZA UYGULANMIŞ, RUHSATLARI İPTAL EDİLMİŞ, BELEDİYE YETKİLERİ TEHDİT OLARAK KULLANILMIŞTIR.

Diyarbakır ve Van Büyükşehir Belediyeleri, terör örgütünün güdümünde hareket edip temel görevleri olan toplu taşıma, temizlik ve diğer hizmetleri vermeyerek halkın yaşam standartlarının düşmesine neden olmuştur.

Örneğin DBP tarafından yönetilen Diyarbakır/Hani Belediyesi, 1 Kasım seçimlerinde HDP'nin Gürbüz mahallesinde istenilen oyu alamaması nedeniyle çöpleri toplamamış ve su kesintisi uygulamıştır.

UNFAIR FINES WERE APPLIED TO THE WORKPLACES OF THE PERSONS AND GROUPS NOT SUPPORTING THEM; THEIR LICENCES WERE CANCELLED AND THE MUNICIPAL POWERS WERE MISUSED AS A THREAT.

The Metropolitan Municipalities of Diyarbakır and Van acted in the direction of the terrorist organisation and didn't render the basic services, such as public transportation, sanitation and other services, which led to the decrease of living standards of the local people.

The Municipality of Hani in Diyarbakır Province governed by DBP (Democratic Regions Party) didn't collect the garbage and applied water cut in Gürbüz Quarter on account of the fact that HDP (People's Democracy Party) couldn't receive the desired votes in the November 1st elections.

TERÖR ÖRGÜTÜ TARAFINDAN BU BELEDİYELERE ZATEN GÖREVLENDİRME YAPILMIŞ (EŞ BAŞKAN UYGULAMASI)

EŞ BAŞKAN OLARAK ADLANDIRILAN KİŞİLER

Dağ kadrosunda olmasına rağmen belediyede kadrolu personel olarak tanınmışlardır.

Belediyede çalışma odaları bulunan ve belediye başkanı ile aynı imkanlara sahip olan eş başkanlar imar (imara ilişkin tahsilat dışarıda yapılmıştır), ruhsat ve ihale işlerinde söz sahibi olmuşlardır.

Örgüt tarafından belediyelere görevlendirilen militanlar (Bunlar dışarıdan veya içeride hizmetli, odacı, belediye çalışanı) gerektiğinde halkın seçtiği belediye başkanını sorgulayarak cezalandırmaktadır.

Türkiye Cumhuriyeti Anayasası, 5393 sayılı Belediye Kanunu ve ilgili diğer mevzuatta, belediye eş başkanlığıyla ilgili bir düzenleme bulunmadığı halde bazı Belediyelerde belediye meclis üyeleri arasından bir kişiye “Eş Başkanlık” sıfatı verilmiş ve seçim kazanmış belediye başkanıyla birlikte belediyeyi yönetmiştir. Bu kapsamda;

Bu tespitler üzerine “Eş Başkanlık” konusunda ilgili Belediyelerin başkan ve yetkilileri hakkında soruşturma izni verilmiş ve hukuk devletinin bir gereği olarak konunun yargıya intikali sağlanmıştır.

5393 sayılı Belediye Kanununun 37. Maddesinde “Belediye başkanı, belediye idaresinin başı ve tüzel kişiliğinin

temsilcisidir. Belediye başkanı, ilgili kanunda gösterilen usullere göre seçilir.” denilmektedir. Burada da görüldüğü üzere belediyelerde “eş başkanlık” türü bir uygulama yasal mevzuat açısından mümkün değildir.

Yetkili olunmadığı halde ‘belediye eş başkanı’ adı altında yapılan iş ve işlemler açık bir şekilde hukuka aykırılık teşkil etmekte ve yetki gaspı oluşturmaktadır. Bu durum ise Türk İdare Hukuku açısından yapılan işlemin sakat hale gelmesine ve ‘mutlak yokluk’ yaptırımına tabi tutulmasına yol açmaktadır. Bu nedenle terör örgütünün talimatları doğrultusunda hareket eden eş başkanların hukuka aykırı işlemleri nedeniyle yerel halk hizmet alımında mağduriyet yaşamıştır.



THE TERRORIST ORGANISATION ALREADY MADE APPOINTMENT IN SUCH MUNICIPALITIES (THE CO-MAYOR PRACTICE)

PERSONS REFERRED AS CO-MAYOR

These persons were employed as permanent employee under the Municipality, even though they were involved in the mountain squad.

The Co-Mayors who had office in the Municipality and were vested with the same facilities with the Mayor were involved in the zoning (collection with respect to the zoning were made outside), licence and tender affairs.

Although the Turkish Constitution, the Municipality Law Nr 5393 and other relevant legislation don't enshrine any regulation with respect to the co-mayor practice, a person amongst the members of the municipal councils was named as "**Co-Mayor**" under some Municipalities and governed the Municipality along with the mayor who won the election. In this regard,

Upon the afore-mentioned designations, the permission to prosecute the mayor and officials of the municipalities with respect to the "**Co- Mayor Practice**" was granted, thereby enabling this matter to be submitted to the jurisdiction as required by the state of law.

Article 37 of the Municipality Law Nr 5393 provides that "the Mayor is the head of municipal administration and municipal institution in the statute of legal entity. The Mayor shall be elected according to the principles and procedures set-forth in the relevant law." As can be seen here, "co-mayor practice" under municipalities is not possible in terms of the legal legislation.

Acts and actions performed under the cover of "co-mayor", though not being authorized, clearly contradict to the law and constitute the usurpation of the authority, which culminates in defecting the act/action by virtue of the Turkish Administrative Law and subjecting it to be enforced null and void. Therefore, the local people suffered from not being provided with services on account of the unlawful act/actions of "co-mayors" acting in line with the instructions of the terrorist organisation.

The militants appointed by the terrorist organisation (servants, janitors, employee - from outside or inside) might question and punish the Mayor elected by the people).



UYGULAMANIN HUKUKSAL ARKA PLANI

HUKUKİ GEREKÇE

PKK/KCK terör örgütü, 7 Haziran 2015 Genel Seçimleri sonrası DBP'li belediye başkanları yönetiminde bulunan bazı il ve ilçelerde Suriye ve Irak'ta yaşanan gelişmelerden istifadeyle silahlı ve kanlı eylemlerini artırmıştır.

Bahse konu il ve ilçelerin belediye başkanları ise Türkiye Cumhuriyeti Anayasası ve 5393 sayılı Belediye Kanunu'nda belirtilen mahalli müşterek nitelikte görev ve sorumluluklarını yerine getirmekten ziyade yetkilerini terör örgütünün amaçlarına hizmet etmek için kullanmıştır.

Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi (AİHS) 1 No'lu Protokolün 1. maddesinde ve Anayasa'nın "Kişinin Hakları ve Ödevleri" bölümünde koruma altına alınan "konut dokunulmazlığı" söz konusu il ve ilçelerde terör örgütü tarafından ihlal edilmiştir.

Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi (AİHS) 1 No'lu Protokolün 1. maddesinde ve Anayasa'nın "Kişinin Hakları ve Ödevleri" bölümünde koruma altına alınan "konut dokunulmazlığı" söz konusu il ve ilçelerde terör örgütü tarafından ihlal edilmiştir.

LEGAL BACKGROUND OF THE PRACTICE

LEGAL GROUNDS

In the aftermath of the parliamentary elections dated on 7 June 2015, PKK/KCK terrorist organization geared up its armed and bloody actions in a number of Provinces and Districts governed by DBP Mayors, by exploiting the developments emerged in Syria and Iraq.

The Mayors of the afore-mentioned Provinces and Districts didn't perform their locally common duties and responsibilities envisaged by the Turkish Constitution and the Municipality Law No. 5393; but rather used their authorities to serve the objectives of terrorist organization.

The "inviolability of residence", protected under Article 1 of Protocol Nr 1 of the European Convention on Human Rights and under the chapter "Fundamental Rights and Duties" of the Constitution, was infringed by the terrorist organization in the afore-mentioned Provinces and Districts.

The "inviolability of residence", protected under Article 1 of Protocol Nr 1 of the European Convention on Human Rights and under the chapter "Fundamental Rights and Duties" of the Constitution, was infringed by the terrorist organization in the afore-mentioned Provinces and Districts.

5393 sayılı Kanununa göre belediye başkanları tarafından, belde halkının huzur, esenlik, sağlık ve mutluluğu için gereken önlemlerin alınması gerekirken belediyelerin araç ve maddi imkânları teröre tahsis edilmiştir. Bu kapsamda;

- Terör örgütü mensupları veya yakınları belediyelerde istihdam edilmiş,
- (Sözde) Özyönetim ilanı nedeniyle bozulan kamu düzenini tekrar sağlamak amacıyla güvenlik güçleri tarafından başlatılan operasyonlar belediyenin iş makineleri ile açılan hendeklerle engellenmeye çalışılmış,
- 'Eş başkan' adı altında gerçekleştirilen uygulama nedeniyle halkın oyu ile seçilen belediye başkanı, belediye idaresinin başı ve belediye tüzel kişiliğinin temsilcisi olma sıfatını kaybetmiştir.

Belediye Kanunu tarafından yüklenen görev ve sorumlulukların yerine getirilmemesi ve Türk Ceza Kanunu'nun ilgili maddeleri nedeniyle adli makamlarca belediye başkanları hakkında cezai soruşturma ve kovuşturma açılmıştır.

İçişleri Bakanı tarafından, 5393 sayılı Belediye Kanunu'nun 47'nci maddesi birinci fıkrası uyarınca kullanılan yetki ve 45'inci maddede belirtilen nedenlerle teröre destek veren belediye başkanları görevlerinden uzaklaştırılmış ve yerlerine belediye başkan vekilleri atanmıştır.

Yet, although the necessary measures should have been taken by Mayors for the peace, welfare, well-being and happiness of the people in accordance with the Law Nr. 5393, the vehicles and financial opportunities of municipalities were appropriated for terrorism. Within this scope;

- The members of the terrorist organization or their relatives were employed under Municipalities,
- The operations, initiated by security forces to restore the disrupted public order due to the declaration of (so-called) self-government, were striven to obstruct with trenches ditched by heavy machineries of the Municipalities,
- Due to the practice under the cover of "Co-Mayor"; the Mayor, elected by the votes of citizens, lost his role as being head of the municipal administration and representative of the legal entity of the Municipality.

Investigations and prosecutions were commenced by judicial authorities against Mayors on account of failing to perform the duties and responsibilities enshrined by the Municipality Law and the relevant Articles of Turkish Penal Code.

Mayors promoting terrorism were suspended from their duties by the Minister of Interior on the grounds of the authorities used pursuant to the first paragraph of Article 47 and the reasons set forth in Article 45 of Municipality Law Nr. 5393 and in substitution for them, acting mayors have been appointed.

ANAYASA VE KANUNLARDAKİ HÜKÜMLERE UYGUNLUK

Başarısız darbe girişimi neticesinde ülke genelinde 21/07/2016 tarihinde anayasanın 120. maddesinin vermiş olduğu yetki gereğince Olağanüstü Hal ilan edilmiştir.

Bu kapsamda terör örgütleriyle mücadele amacıyla çıkarılan 674 sayılı Kanun Hükmünde Kararname (KHK) ile Belediye Kanunu'nun 45'inci maddesine; 'belediye başkanı veya başkanvekili ya da meclis üyesinin terör veya terör örgütlerine yardım ve yataklık suçları sebebiyle görevden uzaklaştırılabileceği' düzenlemesi getirilmiştir.

Söz konusu gerekçe ile büyükşehir ve il belediyelerinde İçişleri Bakanı, diğer belediyelerde ise valiler tarafından belediye başkanlarının yerine başkan vekili atanabilmesi yetkisi verilmiştir.

Anayasa'nın 127'nci maddesinin 4. fıkrasında "hakkında soruşturma ve kovuşturma açılan mahalli idari organlarını veya bu organların üyelerini, İçişleri Bakanı, geçici bir tedbir olarak, kesin hükme kadar uzaklaştırabilir" amir hükmü bulunmaktadır.

Ayrıca 5393 sayılı Belediye Kanunu 47. maddesinde de Belediye Başkanının görevden uzaklaştırılması ile ilgili düzenleme Olağanüstü Hal'in ilanından önce de mevcuttur.

Anayasa ve yasalardan alınan yetkiler doğrultusunda 674 sayılı KHK ile 5393 sayılı Belediye Kanununun 45. maddesine terörle mücadele kapsamında yapılan ekleme tamamen hukuk çerçevesinde gerçekleştirilmiştir.

CONSTITUTIONALITY AND LEGITIMACY

Following the failed coup attempt, the state of emergency was declared on the date of 21/07/2016 in line with the authority entrusted by Article 120 of the Turkish Constitution.

Within this scope, in accordance with the Decree-Law (KHK) numbered 674 issued for the purpose of struggling against the terrorist organisations, the following regulation was brought within Article 45 of the Municipality Law: "a mayor or a deputy mayor or a municipal council member may be suspended from duty due to the offences of aiding and abetting terrorism and terrorist organizations."

On the afore-mentioned ground, the authority to appoint acting mayor in metropolitan and provincial municipalities was granted to the Minister of Interior and in other municipalities to Governors.

4th Paragraph of Article 127 of the Turkish Constitution enshrines the following mandatory provision "as a provisional measure until the final court judgment is rendered, the Minister of Interior may provisionally remove the local administrative organs or their members, against whom an investigation or prosecution has been initiated, from their duties".

Besides, Article 47 of the Municipality Law Nr. 5393 already enshrines a relevant regulation on removal of Mayors from their duties, even before the declaration of state of emergency.

The supplement brought to the Decree-law Nr. 674 and Article 45 of Municipality Law Nr. 5393 within the scope of the fight against terrorism in line with the authorities taken from Constitution and Laws has been fully carried out within the legal framework.

ULUSLARARASI HUKUKA UYGUNLUK

İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi'nin 3. maddesi ve Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi (AİHS)'nin 2. maddesinde de düzenlenen "yaşam hakkı" ihlal edilmiştir.

Türkiye, Avrupa Yerel Yönetimler Özerklik Şartı'nı kabul ederek uluslararası alanda "özerk yerel yönetim" şartını sağlamıştır. Bu çerçevede anayasal (Anayasa 127. maddesi) ve yasal (5393 sayılı Belediye Kanunu 3. maddesi) düzenlemelerle idari ve mali özerkliğe sahip belediye teşkilatları oluşturulmuştur.

PKK/KCK terör örgütünün (şözde) özyönetim ilanlarıyla terörü yerleşim yerlerine taşıması neticesinde, bazı il ve ilçelerde yaşayan vatandaşların İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi'nin 3. maddesi ve Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi (AİHS)'nin 2. maddesinde de düzenlenen "yaşam hakkı" ihlal edilmiştir.

Terör örgütünün bahse konu faaliyetlerine destek vermesi nedeniyle bazı belediye başkanları görevden alınarak haklarında soruşturma ve kovuşturma süreci başlatılmıştır.

Özerklik Şartı hükümlerine göre özerk yerel yönetimler anayasa ve kanunların belirlediği sınır ve yetkiler içerisinde takdir hakkına sahiptir. Ancak bu ilkenin aksine söz konusu belediye başkanları hakkında yetkilerini terör ve terör örgütlerine yardım ve yataklık etme, suç işleme ve hukuka aykırı hareket etme gerekçeleriyle adli süreç başlatılmıştır.

COMPLIANCE WITH INTERNATIONAL LAW

Turkey fulfilled the conditions of "autonomous local administration" by adopting the European Charter of Local Self-Government in the international arena. Within this context, the municipal organizations with administrative and financial autonomy were established by constitutional (Article 127 of the Turkish Constitution) and legal (Article 3 of the Municipality Law Nr 5393) regulations.

"The right to life" of the citizens residing in some Provinces and Districts, enacted under Article 3 of the Universal Declaration of Human Rights and under Article 2 of the European Convention on Human Rights (ECHR), was infringed after the PKK/KCK terrorist organization brought terrorism to residential areas over the declarations of (so-called) self-government.

A number of Mayors were suspended from their duties as result of supporting the afore-mentioned activities of the terrorist organization and the investigation and prosecution process against them were commenced.

"The right to life" enacted under Article 3 of the Universal Declaration of Human Rights and under Article 2 of the European Convention on Human Rights (ECHR) was infringed

According to the Charter of Self-Government, autonomous local administrations have the judicial discretion under the limitations and authorities set forth by the Constitution and laws. Yet, in contrast with this principle, the afore-mentioned Mayors abused their authorities by aiding and abetting the terrorism and terrorist organizations, committing offense and acting contrary to law, as a result of which the judicial processes against them were commenced.

BAŞKANVEKİLİ UYGULAMASININ ARDINDAN HİZMET STANDARTLARINDAKİ YÜKSELME

Belediyelerin destek verdiği terör faaliyetleri sonucu yıkıma uğrayan yerleşim yerlerinin tekrar yaşanılabilir hale getirilmesi amacıyla göreve gelen başkan vekilleri tarafından hızlı bir şekilde gerekli imar düzenlemeleri yapılmış ve yaşam alanları inşa faaliyetlerine hazırlanmıştır.

Terör örgütünün eylemleri ve belediye başkanlıklarının da bunlara destek vermesi dolayısıyla ağır tahribata uğrayan ve tamamen durma noktasına gelen temel belediye hizmetleri eğitim ve sağlık gibi temel ihtiyaçların giderilmesi için başkan vekilleri atanması uygulamasıyla süratle hayata geçirilmeye başlanmıştır.

Terör faaliyetleri nedeniyle dokusu ve altyapısı zarar gören ve belediye kaynaklarının terör örgütüne aktarılması nedeniyle yeterli hizmet alamayan yerleşim birimlerine yeniden yapılandırılan belediye hizmetleri (ulaşım, temizlik, altyapı, park-bahçe hizmetleri vb.) götürülmüştür. Söz konusu hizmetlere modern bir anlayışla devam edilmektedir. Bu kapsamda;

Başkan vekilleri tarafından hızlı bir şekilde gerekli imar düzenlemeleri yapılmış ve yaşam alanları inşa faaliyetlerine hazırlanmıştır.

IMPROVEMENTS IN THE STANDARDS OF SERVICES FOLLOWING THE ACTING MAYOR PRACTICE

The Acting Mayors appointed for the purpose of making the residential areas that were wrecked as a result of terrorist activities supported by the Municipalities, liveable again, conducted the necessary zoning regulations swiftly and the construction activities were prepared for the afore-mentioned residential areas.

Major municipal services destroyed or completely come to standstill as a result of the actions of the terrorist organisation and the support provided by the mayors hereof as well as the basic needs, such as education and healthcare, were promptly launched to be rendered through the practice of appointing acting mayors.

Restricted municipal services (transportation, sanitation, infrastructure, park and gardening services and etc.) were rendered to the residential areas, the pattern and infrastructure of which were damaged due to terrorist activities and where the sufficient services weren't brought on account of the fact that the municipal resources had been appropriated for the terrorist organisation. The relevant activities still continue in the light of a contemporary sense. In this regard, the following activities have been performed:

Acting Mayors conducted the necessary zoning regulations swiftly and the construction activities of residential areas were prepared.

ALTYAPI YATIRIMLARI

- Elazığ/Karakoçan'da doğalgaz yatırımları,
- Hakkari'de temeli atılan organize sanayi sitesi,
- Şırnak/Silopi, Siirt/Eruh ve Mardin/Derik'te yeni iş makinesi ve araç gereç alımı,
- Mardin/Kızıltepe'de mıcır ve asfalt çalışmaları,
- Şırnak/Silopi'de su ve kanalizasyon çalışmaları,
- Şırnak/Silopi'de temeli atılan sebze-meyve hali.

INFRASTRUCTURE INVESTMENTS

- Natural gas investments in Karakoçan District of Elazığ
- Organised industrial zone laid in Hakkari
- Procurement of new heavy machineries and equipments in Silopi District of Şırnak, Eruh District of Siirt and Derik District of Mardin
- Crushed Stone and Asphalt Paving Activities in Kızıltepe District of Mardin
- Water and Sewerage Activities in Silopi District of Şırnak
- Vegetable and Fruit Market Hall laid in Silopi District of Şırnak.



ÇEVRE TEMİZLİĞİ ALANINDA

- Batman/Gercüş'te çöp, yol temizleme ve itfaiye filoları,
- Mardin/Kızıltepe ve Şanlıurfa/Bozova'da çöp konteyneri dağıtımı,
- Şırnak/Cizre'de cadde-sokak düzenlemeleri ve su-kanalizasyon çalışmaları,
- Mardin'de cadde-sokak düzenlemeleri,
- Siirt/Baykan'da mesire alanı projesi,
- Van/Edremit'te göl kıyısındaki ruhsatsız yapıların yıkılması ve sahil bandı projesi.

IN THE FIELD OF SANITATION

- Garbage Collection, Road Sanitation and Fire Brigade Fleets in Gercüş District of Batman,
- Distribution of Garbage Dumpsters in Kızıltepe District of Mardin and Bozova District of Şanlıurfa,
- Street-Avenue constructions and water-sewerage activities in Cizre District of Şırnak,
- Street-avenue constructions in Mardin,
- Picnic area project in Baykan District of Siirt,
- Destruction of unauthorized buildings alongside the lake and coast track project in Edremit District of Van.



ULAŞIM ALANINDA

- Batman'da yeni otobüs filosu,
- Diyarbakır/Bismil'de yeni otogar projesi,
- Erzurum/Hınıs'ta ücretsiz öğrenci taşımacılığı projeleri hayata geçirilmiştir.

IN THE FIELD OF TRANSPORTATION

- New bus fleet in Batman,
- New bus terminal Project in Bismil District of Diyarbakır,
- Project on free transportation of students in Hınıs District of Erzurum.





Halkın önde gelen beklentileri arasında yer alan çocukların ve gençlerin her yaş grubuna hitap eden sosyal aktivite alanlarına sahip olması kapsamında; atıl kalan spor tesislerinin yeniden kullanıma sunulmasından tiyatro gösterimlerine, farklı yaş grupları için kurulan korolara, kreşlere ve farklı branşlarda tesis edilen spor kulüplerine kadar geniş bir yelpazede çalışmalar yapılmıştır. Bu kapsamda;

SOSYO- KÜLTÜREL ALANDA

- Batman'da hizmete sunulan spor kompleksi ve Batman/Gercüş'te yapılan çocuk parkı,
- Van/Edremit'te ihtiyaç sahipleri için ücretsiz giyim mağazası,
- Tunceli'de ücretsiz hasta servisleri uygulaması,
- Tunceli'de Alevilik üzerine kültürel programlar,
- Şırnak/Silopi'de kadınlara yönelik gerçekleştirilen sağlık seminerleri,
- Mardin/Mazıdağı'nda ihtiyaç sahiplerine temizlik hizmeti,
- Diyarbakır/Silvan'da daha önce terör örgütü tarafından kundaklanan taziye evinin yeniden imarı,

A wide variety of activities have been conducted for enabling the children and the youth to have social activity areas that appeal all age groups, which is amongst the leading expectations of the people – ranging from making the idle sport facilities reusable to theatre performances, forming choirs for different age groups and kindergartens, as well as sport clubs founded in different branches. In this regard, the following activities have been performed;

AT SOCIO- CULTURAL TERMS

- Sport Complex founded in Batman and children's park erected in Gercüş District of Batman,
- Free dress shop for those in need opened in Edremit District of Van,
- Practice of free patient services in Tunceli,
- Cultural programs on Alewis in Tunceli,
- Healthcare seminars on women held in Silopi District of Şırnak,
- Sanitation services for those in need in Mazıdağı District of Mardin,
- Reconstruction of the House of Condolence previously sabotaged by the terrorist organisation in Silvan District of Diyarbakır,

- Mardin'de evde bakım hizmetleri,
- Bitlis'te gitar kursları,
- Bitlis'ten Batı illerine öğrenci gezileri,
- Diyarbakır/Kulp'ta belediye bünyesinde bir spor kulübünün kurulması,

- Home care services in Mardin,
- Guitar courses in Bitlis,
- Student Tours from Bitlis to the West Provinces,
- Founding a sport club under the Municipality of Kulp/Diyarbakır,



- Diyarbakır/Kocaköy'de atıl hala sahanın yenilenerek hizmete açılması,
- Diyarbakır/Silvan'da yapılan çocuk parkı ve okullara spor gereçleri konularak çocuklar arasında sporun teşvik edilmesi,

- Renovating the idle football pitch in Kocaköy District of Diyarbakır ad Putting it into service
- Children's park in Silvan District of Diyarbakır and Providing sport equipments to the schools for encouraging sports amongst children,





- Mardin'de büyükşehir belediyesi bünyesinde futbol, voleybol ve hentbol takımlarının kurulması,
- Mardin/Dargeçit'te çocuklara yönelik tiyatro gösterimleri,
- Mardin/Nusaybin'de gezici çocuk kütüphanesi, Siirt'te halı saha yapım projesi,
- Şırnak'ta çocuk ve gençlere yönelik tiyatro gösterimleri, Van/İpekyolu'nda çocuklar ve gençler için korolar oluşturulması gibi hizmetler hayata geçirilmiştir.
- Forming football, volleyball and handball teams under the Metropolitan Municipality of Mardin,
- Theatre performances for children in Dargeçit District of Mardin,
- Bookmobile for Children in Nusaybin District of Mardin and Football Pitch Project in Siirt,
- Theatre performances for children and the youth in Şırnak, Forming choirs for children and the youth in İpekyolu District of Van.



Ayrıca Diyarbakır/Silvan belediyesince, PKK/KCK terör örgütünün eylemlerinde hayatını kaybeden 12 yaşındaki Fırat Simpil ve 9 yaşındaki Hasan Yılmaz'ın isimleri merkezî caddelere verilmiştir.

Bölgede, şehir içi ve mücavir alanlarda kış mevsimi koşullarında oldukça zorlaşan ulaşım imkanlarının geliştirilmesine yönelik yol yapımı ve kar temizliği gibi hizmetler icra edilmiştir.



Halk ve sivil toplum kuruluşu temsilcileri medyaya yansıyan ifadelerinde hizmet standartlarındaki yükselişten halkın memnuniyet duyduğunu belirtmişlerdir. Bu kapsamda, görme engellilerin belediyeden uzun süredir talep ettiği sesli sinyalizasyon sisteminin Diyarbakır Büyükşehir Belediyesi'ne Başkan Vekili atanmasından 1 ay gibi kısa bir süre sonra yerine getirilmiştir.

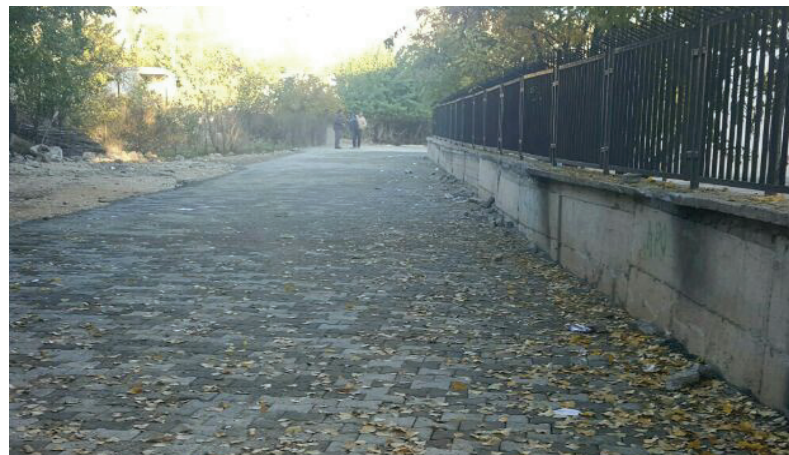
Altı Nokta Körler Derneği Diyarbakır Şube Başkanı Mehmet Akif Karakaş, memnuniyetini "Bugün itibarıyla Ofis ve Çamlıca Kavşaklarına Türkçe ve Kürtçe komutlar veren sistem takıldı. Tam anlamıyla ihtiyacımızı giderdi. Bu sistem çok kısa süre içerisinde şehrin her yerine takılacak. Belediye Başkanvekili Cumali Atilla'ya teşekkür ediyorum. Umutluyuz. Yıllardır bizlerin talep ettiği hizmetlerin bir aylık kısa süre içerisinde hayata geçiyor olması uzun vade baktığımız zaman bizlerin talep ettiği diğer hizmetlerinde olacağı anlamındadır." ifadeleriyle dile getirmiştir.

Furthermore, the Municipality of Silvan/ Diyarbakır named the central streets after Fırat Simpil, 12 years old, and Hasan Yılmaz, 9 years old, who lost their lives as a result of the actions of PKK/KCK terrorist organisation.

In order to improve the means of transportation that become quite harsh under winter conditions, services, such as road construction and snow removal were conducted in urban and rural areas in the region.

In their statement echoed in the media outlets, the people and the representatives of NGOs expressed their pleasure for the improvements in the service standards. In this regard, the voice signalling system, requested by the sight-disabled citizens from the Municipality for a long while, was installed in the aftermath of appointing the Acting Mayor to the Metropolitan Municipality of Diyarbakır in a very short period of time- within one month.

Mr Mehmet Akif Karakaş, Chief of Diyarbakır Branch of Six Points Association of the Blind expressed his pleasure with the following words "as of today, the system commanding in Turkish and Kurdish was installed at the junctions of Ofis and Çamlıca. It totally satisfied our needs. This system will be installed all around the city shortly. I would like to thank to Mr Cumali Atilla, Acting Mayor. We are hopeful. The fact that the services we have been requesting for a long while has been promptly provided very short period of time - in one month- suggests that other services we have requested will also be realized when we consider in the long run.





Diyarbakır/Hani ilçesine, ilçe kaymakamının belediye başkanvekili atanması sonrasında, icraatları üzerine konuşan bir vatandaş, “Kaymakam bey 10 gündür ilçemizde. Geldiği ilk zamanlarda sokaklarımızı su ile temizletti. Bütün hizmetleri yapıyor, kendisine teşekkür ediyoruz. Daha önceden belediye bu tür işlemleri yapmıyordu. Önceden biz hizmet görmedik, bundan sonra hem kaymakamımız hem belediye başkanımız olarak kendisine teşekkür ederiz. Biz kendisinden çok memnunuz.” şeklindeki ifadeleriyle duygu ve düşüncelerini dile getirmişti.

Şırnak/Cizre ilçesine belediye başkanvekili atanması sonrasında Sanayi Caddesi'nde gerçekleştirilen “Sokak Sağlıklaştırılması Projesi” üzerine konuşan cadde esnafı Murat Çelik, “Belediyenin yaptığı bu çalışma ile sanki caddeye sihirli bir el değmiş gibi. Hem gündüz hem de gece muhteşem bir görüntü sergiliyor. Caddede yürürken insan kendini huzurlu ve mutlu hissediyor. Bu anlamda bu caddenin yapılmasında emekleri olan Ahmet Adanur ve diğer yetkililere teşekkür ediyorum.” ifadeleri hizmetlerden duyulan memnuniyeti dile getiren örneklerden sadece birkaçıdır.

One of the citizens, speaking on the activities shared his feelings and views on the activities conducted after the District Governor of Hani/Diyarbakır has been appointed as the Acting Mayor, with the following words: “Our District Governor has been in our District for 10 days. In the early days of his arrival, he had our streets rinsed. He is rendering all services; we would like to thank to him. Previously, the Municipality was not performing such works. We did not witness such services beforehand. We would like to thank to him both as our District Governor and as our Mayor from now on. We are very pleased with him.”

Murat Çelik, a tradesman, speaking on “the Project on the Improvement of Streets” implemented at Sanayi Street following the appointment of Acting Mayor to District of Cizre/ Şırnak, states “thanks to this work of the municipality, the street looks as if a magical hand touched. It has a wonderful view during the day and at night. One feels himself peaceful and happy. In this sense, I would like to thank to Mr Ahmet Adanur and other officials putting great efforts in the constructing the street”, which are only a few of the examples indicating the pleasure for the services rendered.

